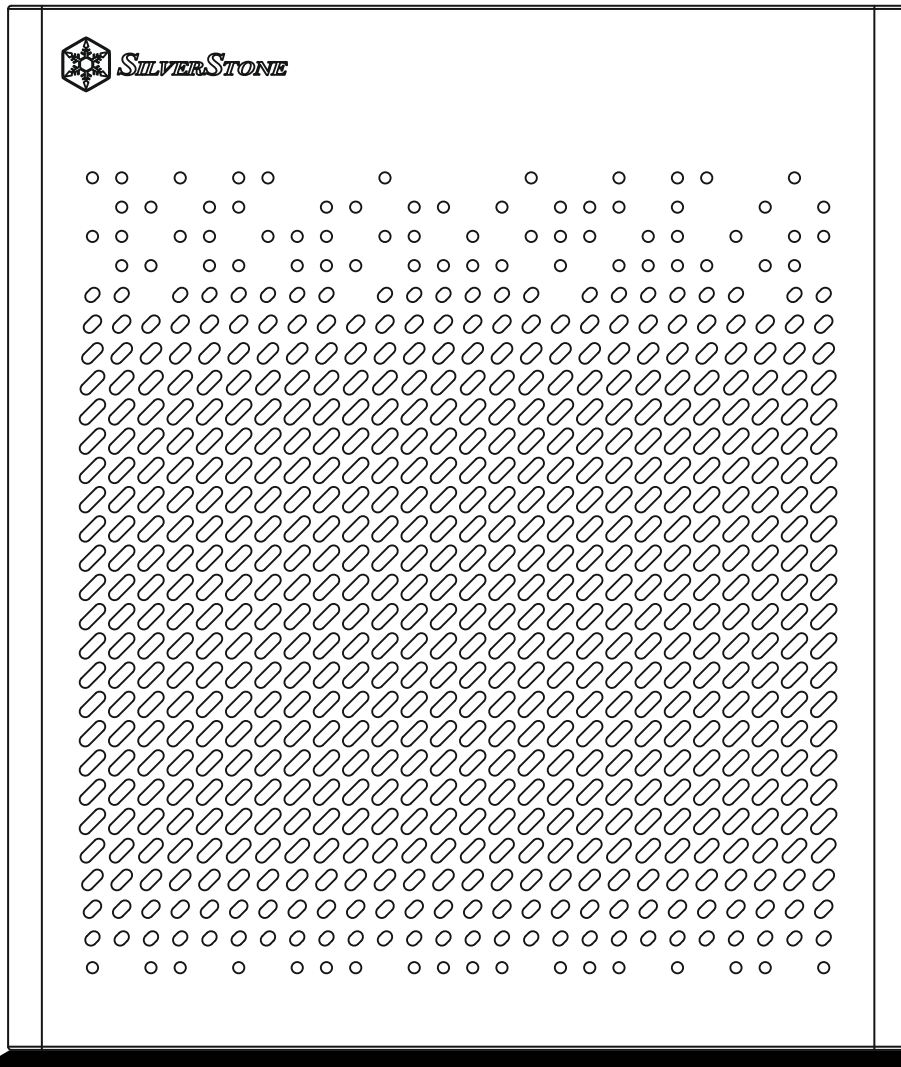




SILVERSTONE

SUGO 16

Mini-ITX cube chassis with all steel construction



Accessory Content / Zubehörinhalt / Contenu en accessoires

Contenido de los accesorios / Contenuto accessorio / ส่วนประกอบของอุปกรณ์เสริม
Дополнительные элементы / 付属品内容 / 액세서리 내용물 / 配件 / 配件

Installation Guide / Installationsanleitung / Guide d'installation

Guía de instalación / Guida all'installazione / Руководство по установке
インストールガイド / 설치 가이드 / คู่มือการติดตั้ง / 安裝說明 / 安装说明

Component restrictions / Komponentenbeschränkungen

Restricciones de componentes / Restrictions relatives aux composants
Limitazioni ai componenti / Ограничения компонентов / コンポーネントの制約
부품 제약 / ข้อจำกัดของส่วนประกอบ / 元件限制 / 元件限制

Upgrade and Maintenance / Upgrade und Wartung

Mise à niveau et maintenance / Actualización y mantenimiento
Aggiornamento e manutenzione / アップグレードとメンテナンス
업그레이드 및 유지 보수 / อัปเดตและบำรุงรักษา / 升級與維護 / 升级与维护

Warranty terms & conditions / Garantiebedingungen

Términos y condiciones de la garantía / Termes et conditions de la garantie /
Termini e Condizioni della garanzia / Условия гарантии / 保証条件 / 보증 조건
ข้อกำหนดและเงื่อนไขการรับประกัน / 有限責任保固說明 / 有限責任保固说明

Accessory Content

SCW-M3-L3.5-P
HEAD WH CROSS-BK

Mounting for 2.5" SSD ,
motherboard



DEUTSCH

Montage für 2,5-Zoll-Festplatte , motherboard

FRANÇAIS

Fixation pour disque dur 2,5" , carte mère

ESPAÑOL

Montaje para HDD 2,5" ,placa base

ITALIANO

Supporto per HDD da 2,5" , scheda madre

ไทย

การยึด SSD 2.5" , การยึดเมนบอร์ด

РУССКИЙ

Крепления для 2,5" HDD , материнской платы

繁體中文

鎖 2.5 吋硬碟 , 主機板

簡体中文

锁 2.5 吋硬盘 , 主板

日本語

2.5" SSD , マザーボードのインストール用

한국어

2.5" SSD 설치 , 마더보드 설치

SCW-632-5- 7-I-HEAD-
CROSS-BK

Mounting for PSU,
3.5" HDD



DEUTSCH

Montage für Netzteil, 3,5-ZollFestplatte

FRANÇAIS

Fixation pour bloc d'alimentation électrique,
disque dur de 3,5 po

ESPAÑOL

Montaje para FA, HDD 3,5"

ITALIANO

Supporto per PSU, HDD da 3,5"

ไทย

การยึด PSU, HDD 3.5" й платы

РУССКИЙ

Крепление для блока питания , 3,5" HDD

繁體中文

鎖固電源 · 3.5" 硬碟

簡体中文

锁固电源 · 3.5" 硬盘

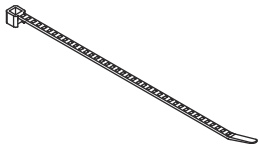
日本語

PSU、3.5"HDD のインストール用

한국어

PSU, 3.5" HDD 설치

Bunch wire taps



DEUTSCH

Kabelbinder zur Kabelverwaltung

FRANÇAIS

Lot de serre-câbles

ESPAÑOL

Grupo de empalmes

ITALIANO

Morsetti per cavo con fascetta

ไทย

ที่รัดสาย

РУССКИЙ

Металлические ответвители

繁體中文

束線帶

簡体中文

束线带

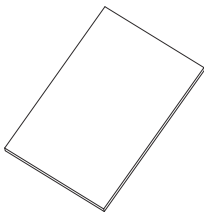
日本語

結束ワイヤタップ

한국어

와이어 탭 묶음

Warranty card



DEUTSCH

Garantiekarte

FRANÇAIS

Carte de garantie

ESPAÑOL

Tarjeta de garantía

ITALIANO

Certificato di garanzia

ไทย

ใบรับประกัน

РУССКИЙ

Гарантийный талон

繁體中文

保固卡

簡体中文

保固卡

日本語

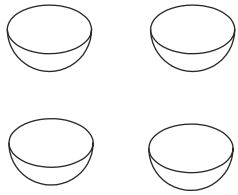
保証書

한국어

보증서

Accessory Content

Foot pads



DEUTSCH

Fußpolster

FRANÇAIS

Coussin de pied

ESPAÑOL

Almohadilla de pie

ITALIANO

Poggiapiedi

ไทย

แผ่นรองเท้า

РУССКИЙ

Подушка для ног

繁體中文

腳墊

简体中文

脚垫

日本語

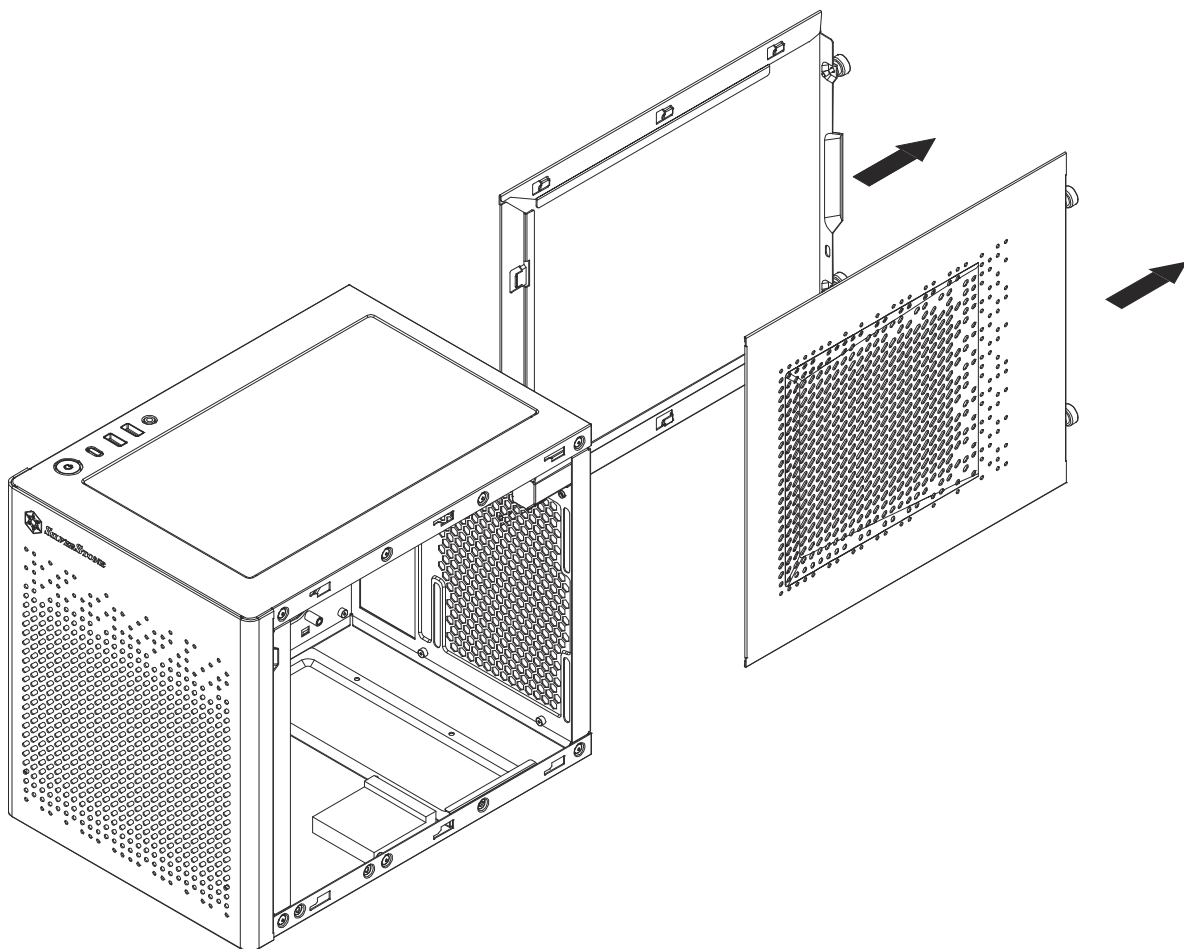
フットパッド

한국어

발 패드

Installation Guide

1



ENGLISH

Remove side panels

DEUTSCH

Seitenblenden entfernen

FRANÇAIS

Enlevez les panneaux latéraux

ESPAÑOL

Retirar paneles laterales

ITALIANO

Rimuovere i pannelli laterali

ไทย

แกะแผงด้านข้างออก

РУССКИЙ

Снимите боковые панели

繁體中文

拆卸側板

簡體中文

拆卸側板

日本語

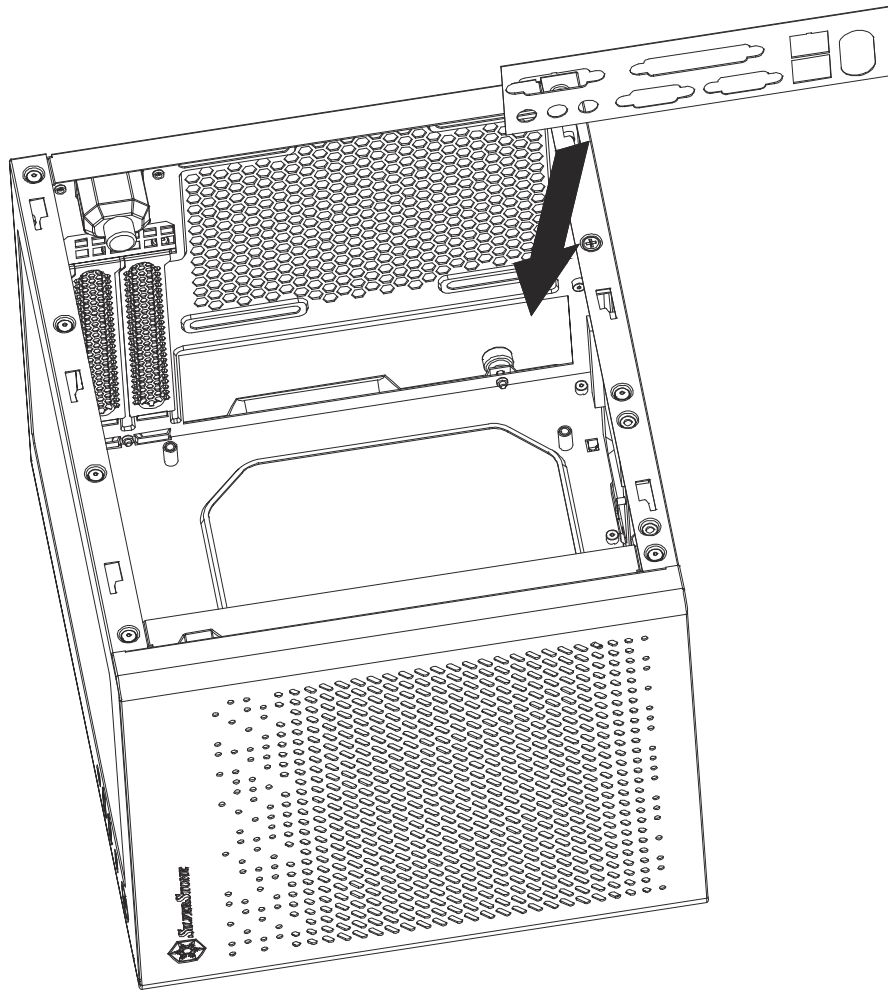
側面パネルを外します

한국어

사이드 패널을 제거합니다

Installation Guide

2-1



ENGLISH

Install motherboard rear I/O shield

РУССКИЙ

Установите заднюю панель I/O материнской платы

DEUTSCH

Hintere Motherboard-I/O-Abschirmung installieren

繁體中文

安裝主機板I/O彈片

FRANÇAIS

Installez le blindage d'E/S arrière de la carte mère

簡體中文

安装主机板I/O弹片

ESPAÑOL

Instalar escudo trasero E/S de la placa base

日本語

マザーボード後部I/Oシールドを取り付けます

ITALIANO

Installare la schermatura I/O posteriore della scheda madre

한국어

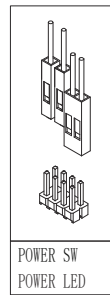
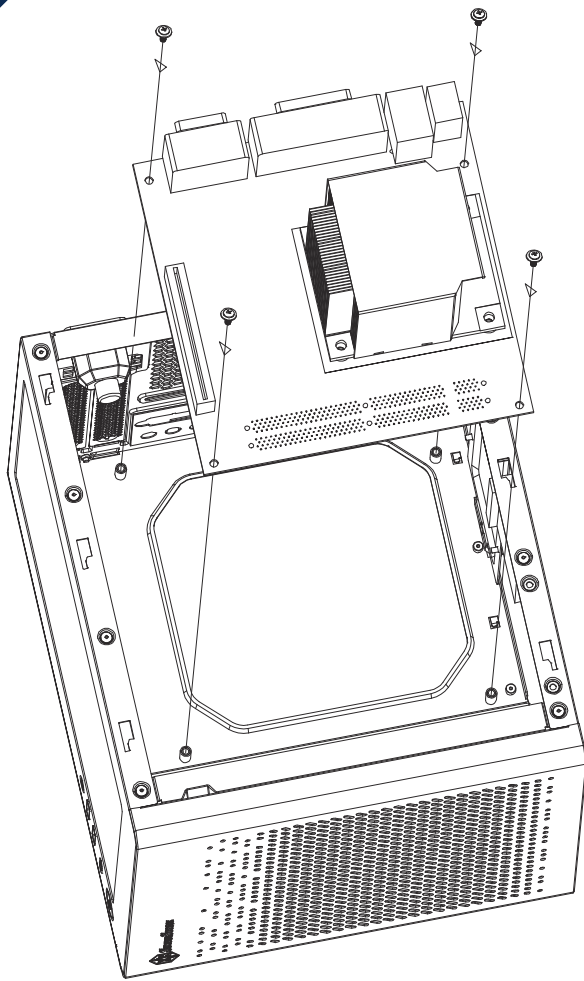
마더보드 후면 I/O 쉴드를 장착합니다

ไทย

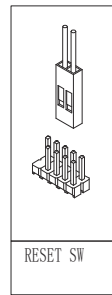
ติดตั้งฝาหลังเมนบอร์ด I/O shield

Installation Guide

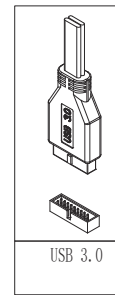
2-2



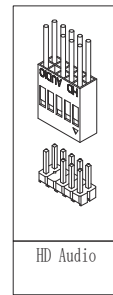
POWER SW
POWER LED



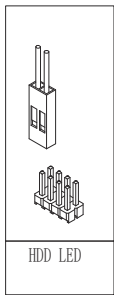
RESET SW



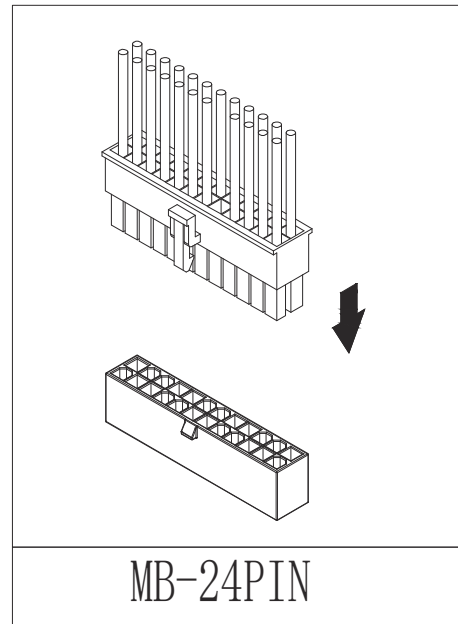
USB 3.0



HD Audio



HDD LED



MB-24PIN

ENGLISH

Secure motherboard with screws

* It is recommended to connect motherboard power cables and front I/O cables

DEUTSCH

Motherboard mit Schrauben sichern

* Wir empfehlen den Anschluss der Motherboard-Stromkabel und Front-I/O-Kabel

FRANÇAIS

Fixez la carte mère avec les vis

* Nous vous conseillons de raccorder les câbles d'alimentation de la carte mère et les câbles d'E/S avant

ESPAÑOL

Fijar placa base con tornillos

* Se recomienda conectar los cables de corriente de la placa base y los cables E/S frontales

ITALIANO

Fissare la scheda madre con viti

* Si consiglia di collegare i cavi di alimentazione e I/O anteriore della scheda madre

ไทย

ยึดเมนบอร์ดด้วยสกรู

* ขอแนะนำให้เชื่อมต่อสายไฟของเมนบอร์ดและสายเคเบิล I/O ด้านหน้า

РУССКИЙ

Закрепите материнскую плату винтами

* Рекомендуется подключить кабели питания материнской платы и передние кабели I/O

繁體中文

安裝主機板螺絲

* 建議這時可以先連接主機板電源線與前IO線材

簡體中文

安装主板螺丝

* 建议这时可以先连接主板电源线与前IO线材

日本語

マザーボードをネジで固定します

* マザーボード電源ケーブルおよびフロントI/Oケーブルを接続するようお勧めいたします

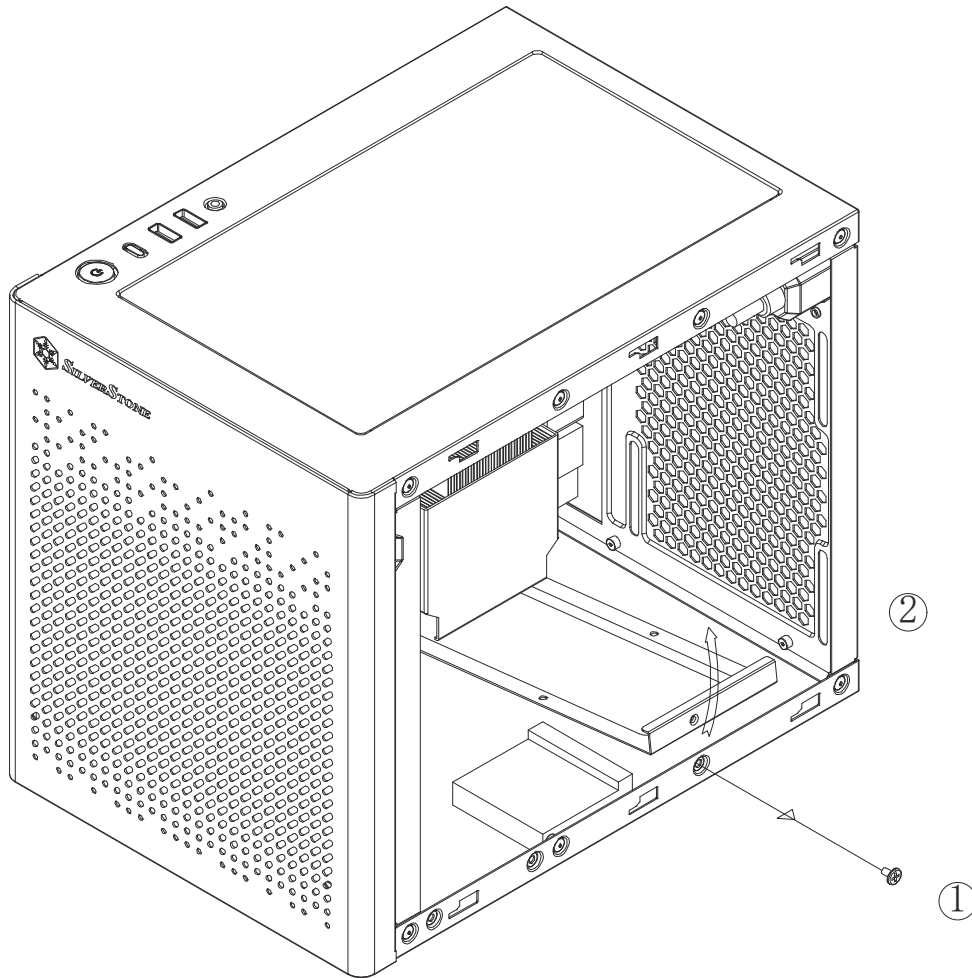
한국어

스크류로 마더보드를 고정합니다

* 마더보드 전원 케이블과 전면 I/O 케이블의 연결을 권장합니다

Installation Guide

3-1



ENGLISH

1. Remove the screws
2. Remove 2.5" device tray

DEUTSCH

1. Schrauben entfernen
2. 2,5-Zoll-Geräteinsatz entfernen

FRANÇAIS

1. Retirez les vis
2. Retirez le plateau du périphérique 2,5"

ESPAÑOL

1. Retirar los tornillos
2. Retirar bandeja de dispositivos de 2,5"

ITALIANO

1. Rimuovere le viti
2. Rimuovere il cassetto dell'unità da 2,5"

ไทย

1. ถอดสกรูออก
2. ถอดถาดอุปกรณ์ 2.5 นิ้ว ออก

РУССКИЙ

1. Открутите винты
2. Снимите лоток для 2,5" устройств

繁體中文

1. 卸下螺絲
2. 取下硬碟托盤

簡體中文

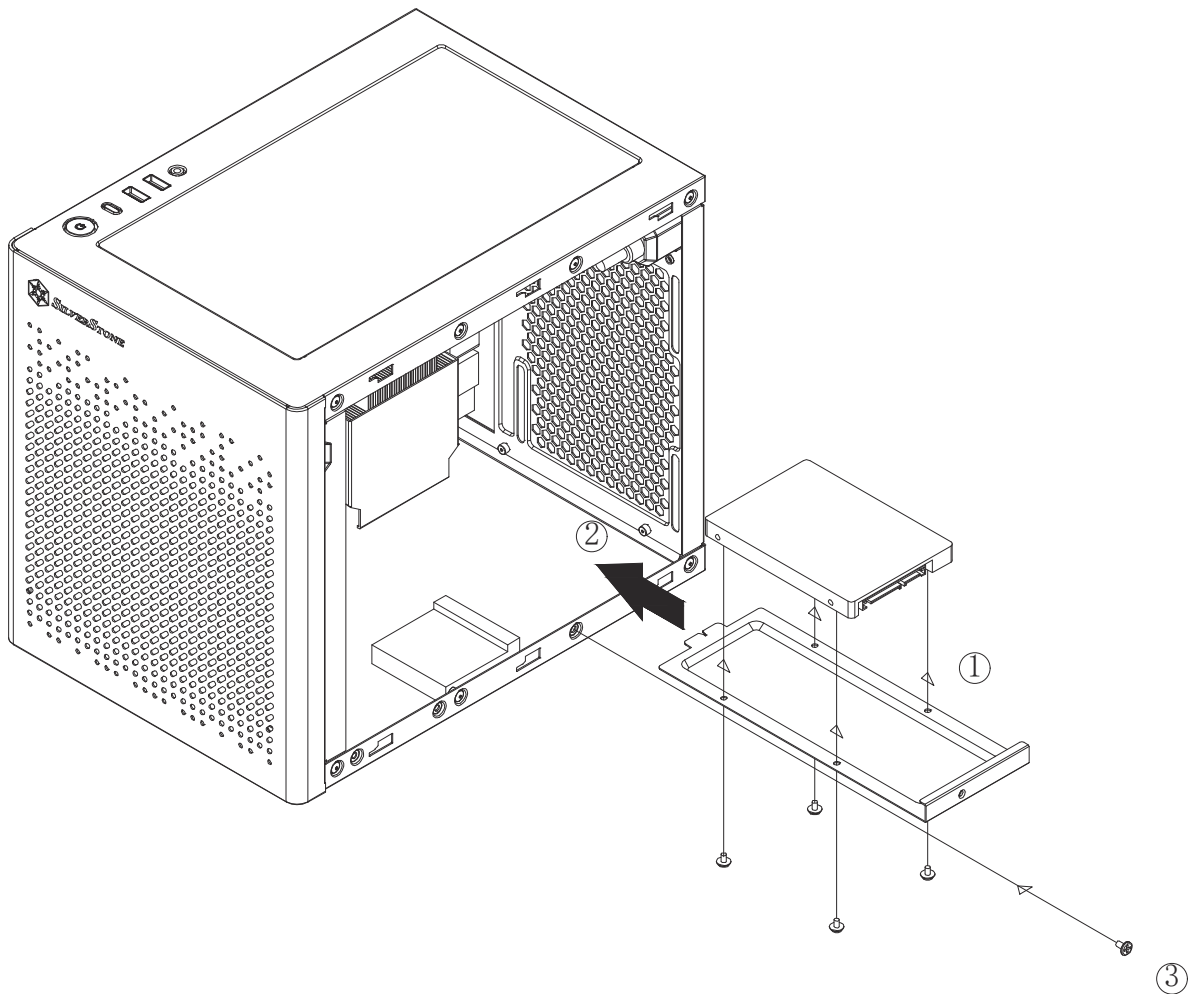
1. 卸下螺丝
2. 取下硬碟托盘

日本語

1. ネジを外します。
2. 2.5" デバイストレイを外します

한국어

1. 스크류를 제거합니다
2. 2.5" 장치 트레이를 제거합니다



ENGLISH

1. Install 2.5" device onto device tray
2. Install back into chassis
3. Secure with screws

DEUTSCH

1. 2,5-Zoll-Gerät am Geräteeinsatz installieren
2. Wieder im Gehäuse installieren
3. Mit Schrauben befestigen

FRANÇAIS

1. Installez le périphérique 2,5" sur le plateau
2. Réinstallez le plateau dans le châssis
3. Fixez avec les vis

ESPAÑOL

1. Instalar dispositivo de 2,5" en la bandeja para dispositivos
2. Volver a instalar en el chasis
3. Fijar con tornillos

ITALIANO

1. Installare l'unità da 2.5" sul relativo cassetto
2. Reinstallare nello chassis
3. Fissare con viti

ไทย

1. ติดตั้งอุปกรณ์ 2.5 นิ้ว ลงในถาด
2. ใส่กลับเข้าไปในเคส
3. ยึดด้วยสกรู

РУССКИЙ

1. Установите 2,5" устройства в лоток
2. Установите обратно в корпус
3. Закрепите винтами

繁體中文

1. 將2.5" 硬碟鎖上托盤
2. 放入機身
3. 鎖上固定螺絲

簡體中文

1. 將2.5" 硬碟鎖上托盤
2. 放入机身
3. 鎖上固定螺丝

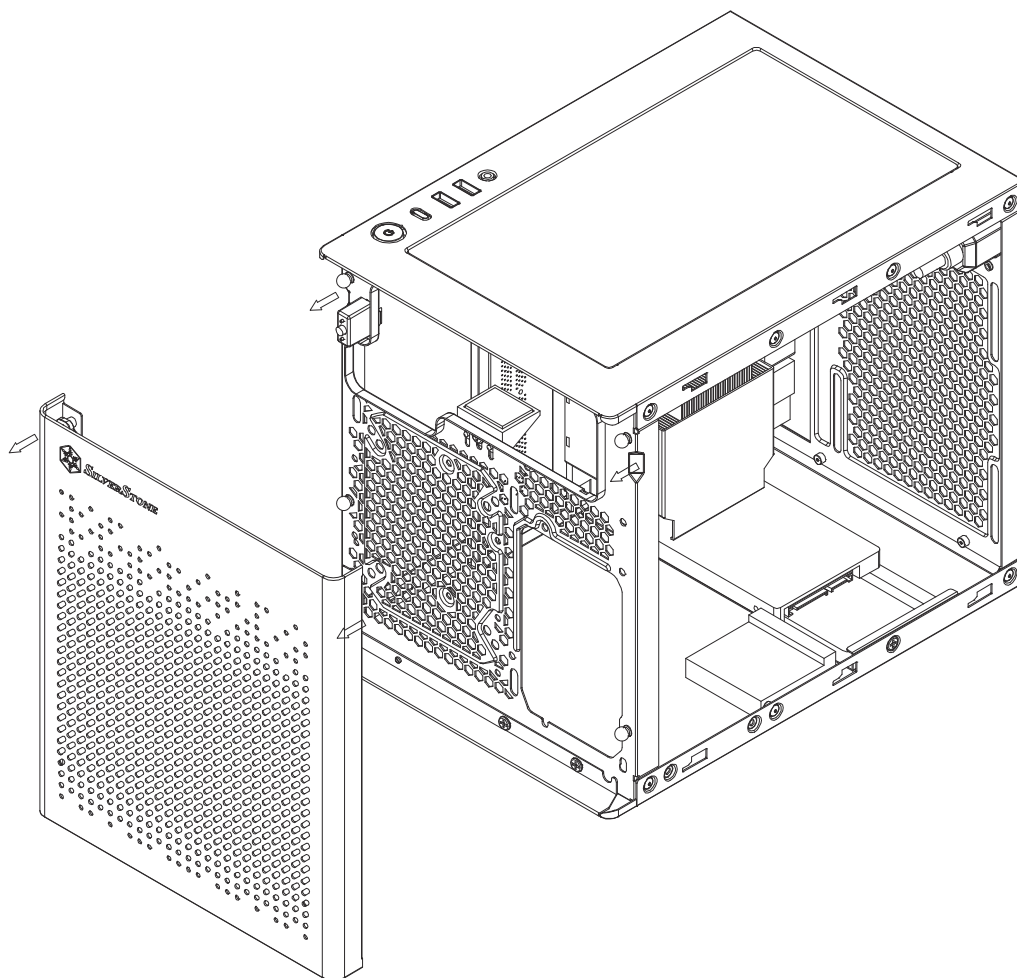
日本語

1. 2.5"デバイスをデバイストレイに装着します
2. ケースに戻します
3. ネジで固定します

한국어

1. 장치 트레이에 2.5" 장치를 장착합니다
2. 새시에 다시 장착합니다
3. 스크류로 고정합니다

4-1



ENGLISH

Remove front panel

DEUTSCH

Frontblende entfernen

FRANÇAIS

Retirez le panneau frontal

ESPAÑOL

Retirar panel frontal

ITALIANO

Rimuovere il pannello frontale

ไทย

ถอดแผงด้านหน้าออก

РУССКИЙ

Снимите переднюю панель

繁體中文

拆卸面板 (箭頭為兩側托力方向)

簡體中文

拆卸面板 (箭头为两侧托力方向)

日本語

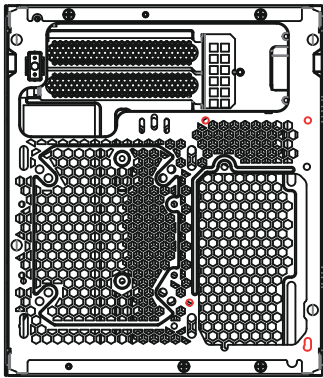
フロントパネルを外します

한국어

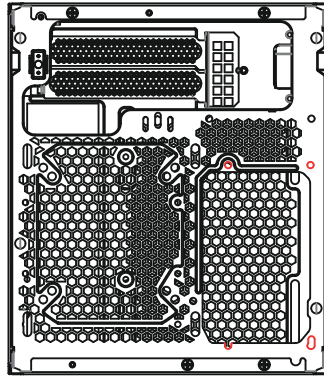
전면 패널을 제거합니다

Installation Guide

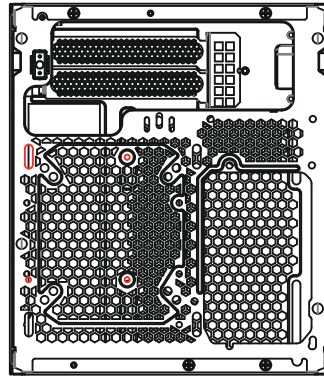
4-2



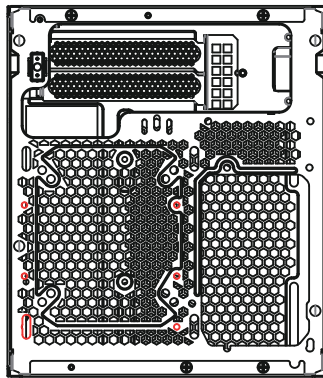
ATX Power Supply



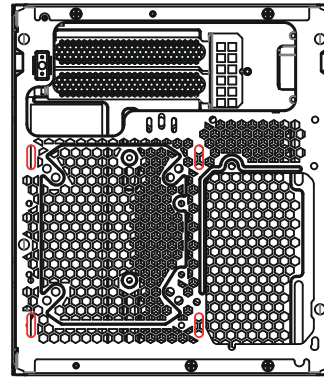
SFX Power Supply



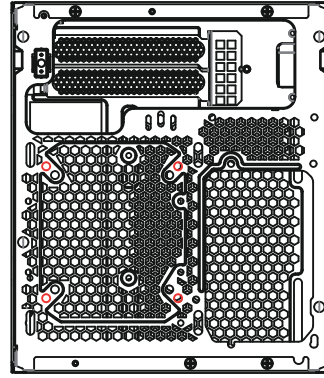
2.5" SSD



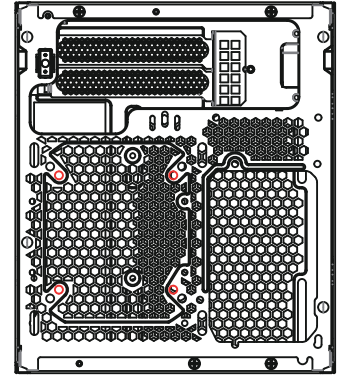
3.5" HDD



12CM Fan



92mm Fan



80mm Fan

ENGLISH

80mm/92mm/120mm fan , 2.5"/3.5" device , SFX/ATX PSU mounting positions

It is recommended to install just the fans and 2.5"/3.5" devices first, and not the PSU.

If you wish to install 120mm fan or radiator, SFX PSU must be installed.

When installing 120mm radiator at the front, the fan must be installed in front of the radiator.

DEUTSCH

80-mm-/92-mm-/120-mm-Lüfter, 2,5-/3,5-Zoll-Gerät, SFX-/ATX-Netzteil-Montagepositionen

Es sollten zunächst nur die Lüfter und die 2,5-/3,5-Zoll-Geräte, nicht aber das Netzteil installiert werden.

Wenn Sie einen 120-mm-Lüfter oder Kühlkörper installieren möchten, muss ein SFX-Netzteil installiert werden.

Bei Installation eines 120-mm-Kühlkörpers im vorderen Bereich muss der Lüfter vor dem Kühlkörper installiert werden.

FRANÇAIS

Ventilateur de 80 mm/92 mm/120 mm, périphérique 2,5"/3,5", positions de montage du bloc d'alimentation SFX/ATX

Il est recommandé d'installer d'abord les ventilateurs et les périphériques 2,5"/3,5", et pas le bloc d'alimentation.

Si vous souhaitez installer un ventilateur ou un radiateur de 120 mm, vous devez installer un bloc d'alimentation SFX.

Si vous installez un radiateur de 120 mm à l'avant, le ventilateur devra être installé devant le radiateur.

ESPAÑOL

Posiciones de montaje de ventilador 80mm/92mm/120mm ; dispositivo 2,5"/3,5" ; FA SFX/ATX

Se recomienda instalar primero solo los ventiladores y los dispositivos de 2,5"/3,5" y no la FA.

Si desea instalar el ventilador de 120mm o el disipador, se debe instalar la FA SFX.

Cuando se instala el disipador de 120mm en la parte frontal, el ventilador debe instalarse frente al disipador.

Installation Guide

ITALIANO

Ventola da 80 mm/92 mm/120 mm, Unità da 2,5"/3,5", Posizioni di montaggio della PSU SFX/ATX

Si consiglia di installare prima solo le ventole e le unità da 2,5"/3,5" e non l'alimentatore.

Per installare una ventola o un radiatore da 120 mm, è necessario installare l'alimentatore SFX.

Quando si installa il radiatore da 120 mm nella parte anteriore, la ventola deve essere installata davanti al radiatore.

ไทย

ตำแหน่งการติดตั้ง SFX/ATX PSU, พัดลม 80 มม./92 มม./120 มม., อุปกรณ์ 2.5 นิ้ว/3.5 นิ้ว

ขอแนะนำให้ติดตั้งเฉพาะพัดลมและอุปกรณ์ 2.5 นิ้ว/3.5 นิ้วก่อน ไม่ติดตั้ง PSU ก่อน

หากคุณต้องการติดตั้งพัดลมหรือหม้อน้ำขนาด 120 มม. ต้องติดตั้ง SFX PSU

เมื่อติดตั้งหม้อน้ำขนาด 120 มม. ที่ด้านหน้า ต้องติดตั้งพัดลมไว้ด้านหน้าหม้อน้ำ

РУССКИЙ

80 мм/92 мм/120 мм fan, 2,5"/3,5" устройства, место установки БП SFX/ATX

Рекомендуется сначала установить только вентиляторы и устройства 2,5"/3,5", но не блок питания.

Если вы планируете установить 120 мм вентилятор или радиатор, необходимо устанавливать блок питания SFX.

При установке 120 мм радиатора спереди, вентилятор должен быть установлен перед радиатором.

繁體中文

80mm/92mm/120mm 風扇・2.5"/3.5" 硬碟・SFX/ATX PSU鎖固位置

*這時建議安裝風扇或硬碟，暫不先安裝電源。

如要安裝120mm風扇或水冷，必須選用SFX電源。

安裝120mm水冷時，風扇要在前，冷排在後的方式安裝。

簡体中文

80mm/92mm/120mm 风扇，2.5"/3.5" 硬碟，SFX/ATX PSU锁固位置

*这时建议安装风扇或硬碟，暂不先安装电源。

如要安装120mm风扇或水冷，必须选用SFX电源。

安装120mm水冷时，风扇要在前，冷排在后的方式安装。

日本語

80mm/92mm/120mmファン，2.5"/3.5"デバイス，SFX/ATX PSU設置位置

まず、PSUではなく、ファンおよび2.5"/3.5"デバイスのみインストールするようお勧めいたします。

120mmファンまたはラジエターの装着を希望される場合は、SFX PSUの装着が必要です。

120mmラジエターをフロント側に装着する場合は、ラジエターの前面にファンを装着する必要があります。

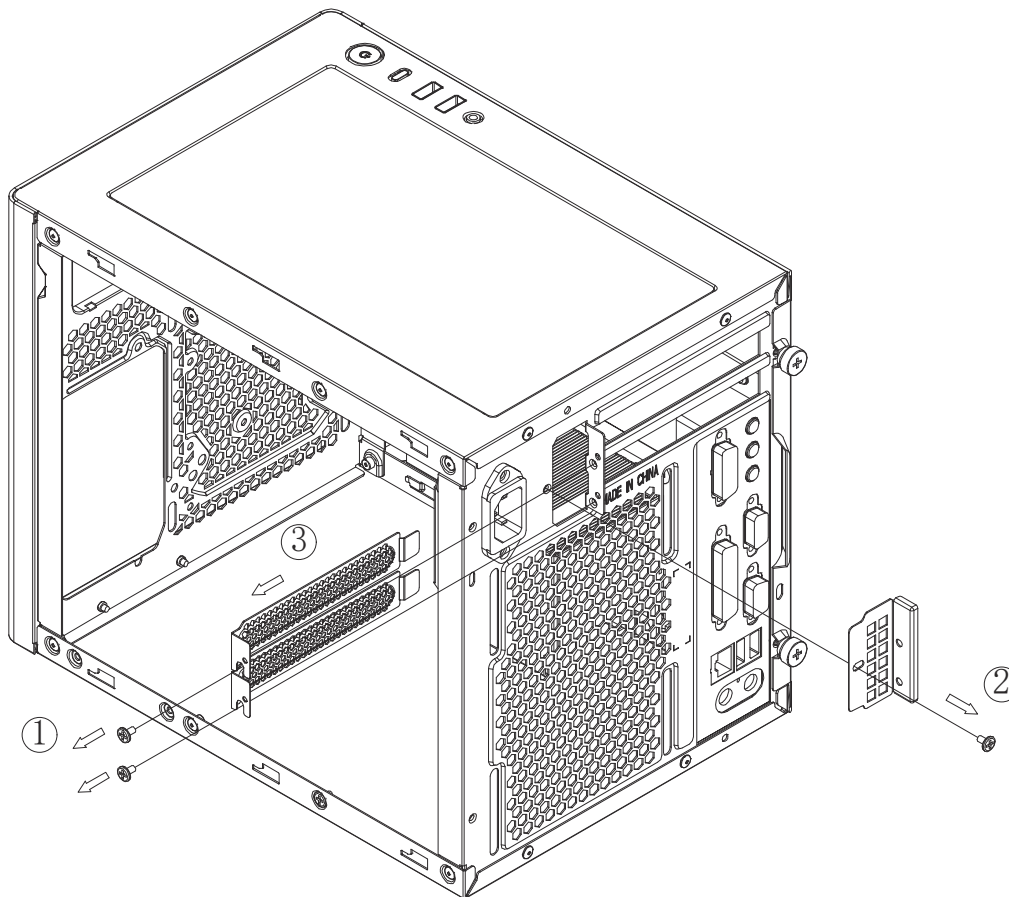
한국어

80mm/92mm/120mm 팬, 2.5" /3.5" 장치, SFX/ATX PSU 장착 위치

PSU보다, 먼저 팬과 2.5" /3.5" 장치들의 장착을 권장합니다.

120mm 팬 또는 라디에이터의 장착을 희망하는 경우, SFX PSU를 사용, 장착해야 합니다.

전면에 120mm 라디에이터를 장착할 때, 팬은 라디에이터 전면에 장착해야만 합니다.

**ENGLISH**

1. Remove PCI slot baffle screws
2. Remove PCI slot cover screws
3. Remove PCI slot cover then remove PCI slot baffle

DEUTSCH

1. Schrauben der PCI-Steckplatz-Trennwand entfernen
2. Schrauben der PCI-Steckplatz-Abdeckung entfernen
3. PCI-Steckplatz-Abdeckung entfernen, dann PCI-Steckplatz-Trennwand entfernen

FRANÇAIS

1. Retirez les vis du déflecteur de l'emplacement PCI
2. Retirez les vis du cache de l'emplacement PCI
3. Retirez le cache de l'emplacement PCI puis le déflecteur de l'emplacement PCI

ESPAÑOL

1. Retirar los tornillos del bafle del zócalo PCI
2. Retirar los tornillos de la cubierta del zócalo PCI
3. Retirar la cubierta del zócalo PCI y luego retirar el bafle del zócalo PCI

ITALIANO

1. Rimuovere le viti del deflettore dello slot PCI
2. Rimuovere le viti del coperchio dello slot PCI
3. Rimuovere il coperchio dello slot PCI, quindi rimuovere il deflettore dello slot

ไทย

1. ขันสกรูของแผ่นกันสล็อต PCI ออก
2. ขันสกรูของฝาครอบสล็อต PCI ออก
3. เอาฝาครอบสล็อต PCI ออกแล้วเอาแผ่นกันสล็อต PCI ออก

РУССКИЙ

1. Открутите винты крепления перегородки слота PCI
2. Открутите винты крышки слота PCI
3. Снимите крышку слота PCI, затем снимите перегородку слота PCI

繁體中文

1. 卸下卡條固定螺絲
2. 卸下插槽固定螺絲與插槽蓋
3. 取下卡條

簡体中文

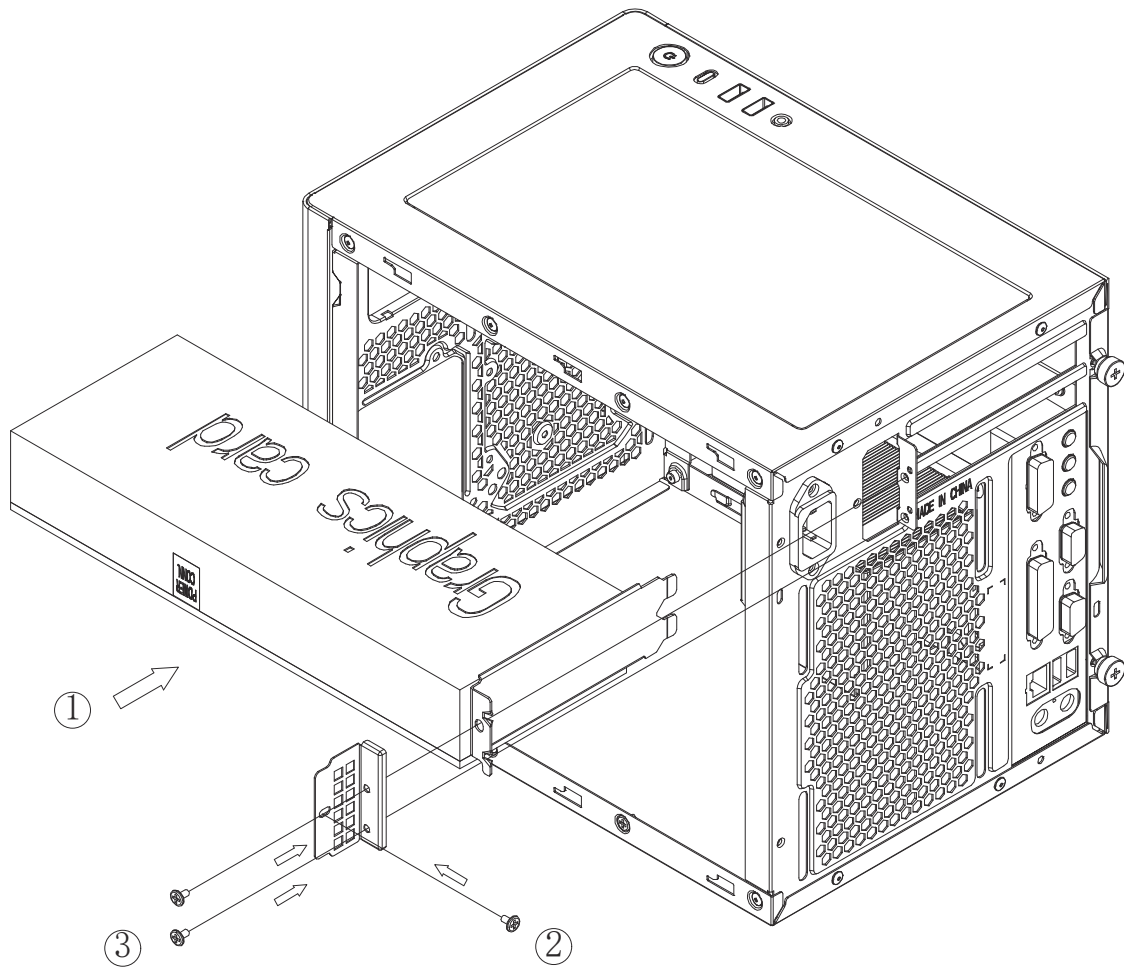
1. 卸下卡条固定螺丝
2. 卸下插槽固定螺丝与插槽盖
3. 取下卡条

日本語

1. PCIスロットバッフルのネジを外します
2. PCIスロットカバーのネジを外します
3. PCIスロットカバーを外してから、PCIスロットバッフルを外します

한국어

1. PCI 슬롯 막이 스크류를 제거합니다
2. PCI 슬롯 커버 스크류를 제거합니다
3. PCI 슬롯 커버를 제거한 후, PCI 슬롯 막이를 제거합니다



ENGLISH

1. Install graphics card
2. Install PCI slot cover and secure with screws
3. Secure graphics card with screws

DEUTSCH

1. Grafikkarte installieren
2. PCI-Steckplatz-Abdeckung installieren und mit Schrauben sichern
3. Grafikkarte mit Schrauben sichern

FRANÇAIS

1. Installez la carte graphique
2. Installez le cache de l'emplacement PCI et fixez-le avec des vis
3. Fixez la carte graphique avec les vis

ESPAÑOL

1. Instalar la tarjeta gráfica
2. Instalar la cubierta del zócalo PCI y fijar con tornillos
3. Asegurar la tarjeta gráfica con tornillos

ITALIANO

1. Installare la scheda grafica
2. Rimuovere il coperchio dello slot PCI e fissare con viti
3. Fissare la scheda grafica con viti

ไทย

1. ติดตั้งการ์ดจอ
2. ติดตั้งฝาครอบสล็อต PCI และยึดด้วยสกรู
3. ยึดการ์ดจอด้วยสกรู

РУССКИЙ

1. Установите видеокарту
2. Установите крышку слота PCI и закрепите её винтами
3. Закрепите видеокарту винтами

繁體中文

1. 安裝顯示卡
2. 安裝插槽蓋並鎖上固定螺絲
3. 鎖上固定顯示卡螺絲

簡體中文

1. 安装显示卡
2. 安装插槽盖并锁上固定螺丝
3. 锁上固定显示卡螺丝

日本語

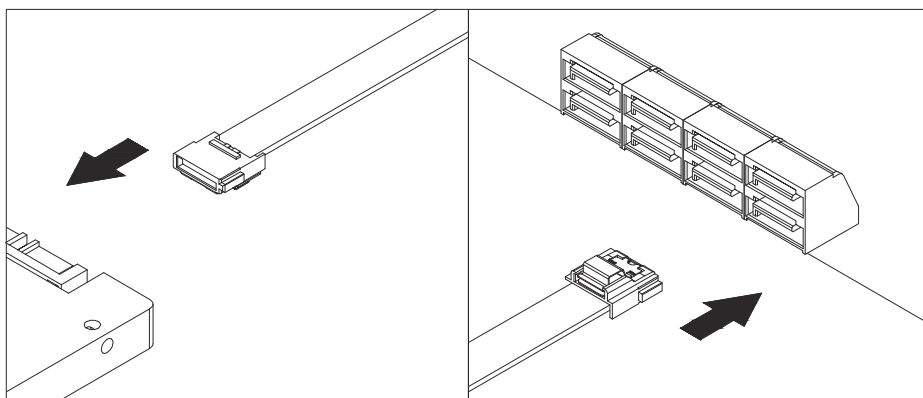
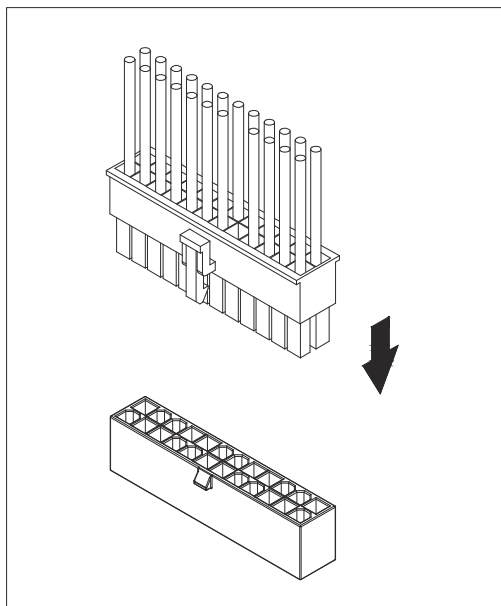
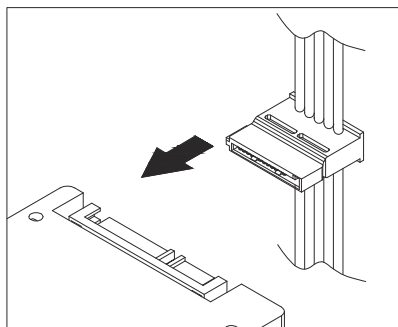
1. グラフィックスカードをインストールします
2. PCIスロットカバーを取り付け、ネジで固定します
3. グラフィックスカードをネジで固定します

한국어

1. 그래픽 카드를 장착합니다
2. PCI 슬롯 커버를 장착하고 스크류로 고정합니다
3. 스크류로 그래픽 카드를 고정합니다

Installation Guide

6-1



ENGLISH

Connect all power and data connectors

DEUTSCH

Alle Strom- und Datenanschlüsse anschließen

FRANÇAIS

Raccordez tous les connecteurs d'alimentation et de données

ESPAÑOL

Enchufar todos los conectores de datos y corriente

ITALIANO

Collegare i connettori di alimentazione e dati

ไทย

เชื่อมต่อขั้วต่อสายไฟและขั้วต่อข้อมูลทั้งหมด

РУССКИЙ

Подключите все разъёмы питания и передачи данных

繁體中文

先將所有電源接線・傳輸線接上

簡体中文

先将所有电源接线，传输线接上

日本語

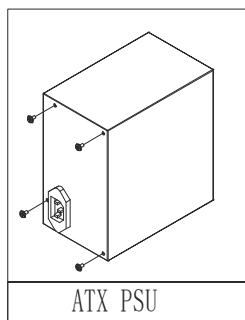
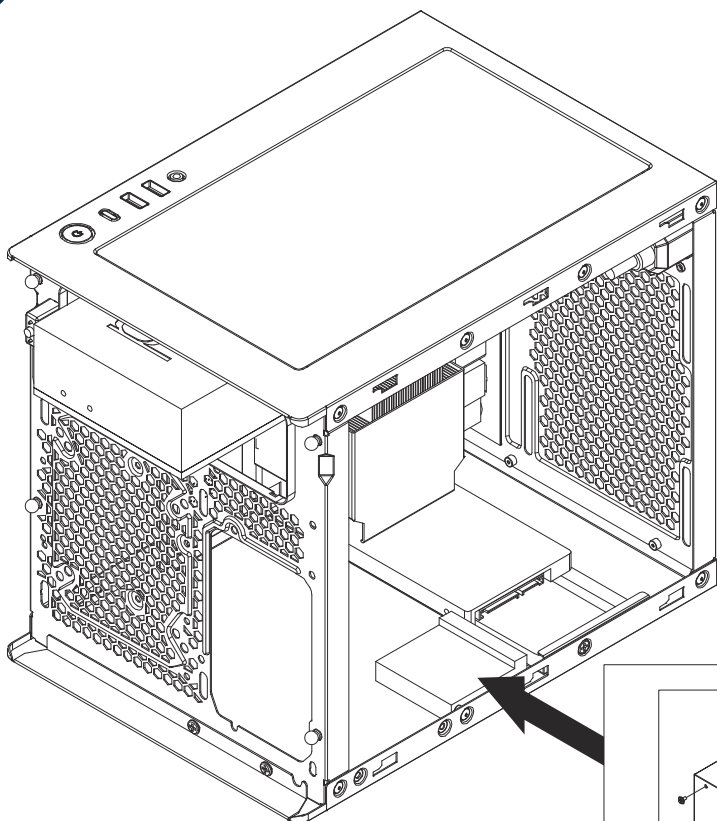
電源およびデータ用コネクタを全て接続します

한국어

모든 전원, 데이터 커넥터를 연결합니다

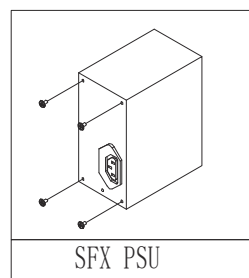
Installation Guide

6-2



ATX PSU

OR



SFX PSU

ENGLISH

Install PSU

*Mounting position please refer to step 4.2

DEUTSCH

Netzteil installieren

*Die Montageposition entnehmen Sie bitte Schritt 4.2

FRANÇAIS

Installez le bloc d'alimentation

*Position de montage, veuillez vous référer à l'étape 4.2

ESPAÑOL

Instalar la FA

*Para agujeros de montaje por favor consulte el paso 4.2

ITALIANO

Installare la PSU

*Per la posizione di montaggio, fare riferimento alla fase 4.2

ไทย

ติดตั้ง PSU

*ตำแหน่งการติดตั้ง โปรดดูที่ขั้นตอนที่ 4.2

РУССКИЙ

Установите блок питания

*Место установки смотрите в пункте 4.2

繁體中文

安裝電源供應器

註:鎖孔位置請參照裝置孔位說明

簡体中文

安装电源供应器

注:锁孔位置请参照装置孔位说明

日本語

PSUをインストールします

*設置位置はステップ4.2参照

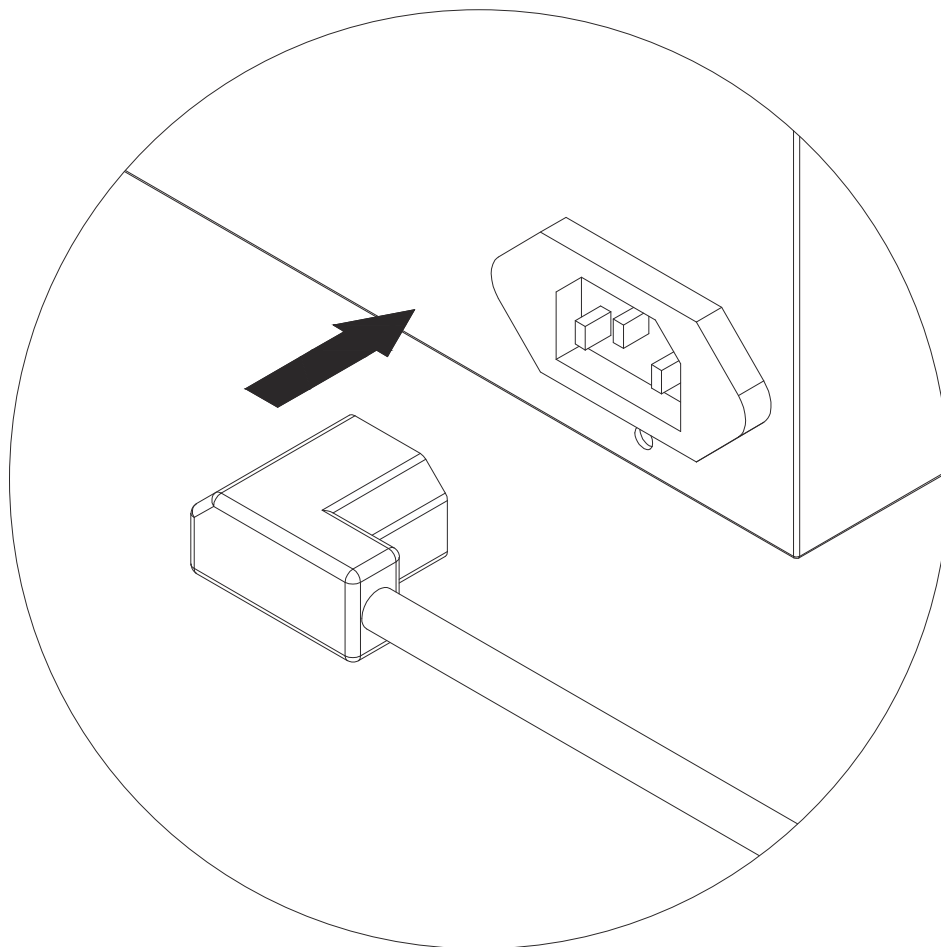
한국어

PSU를 장착합니다.

장착 위치에 대해서는 스텝 4.2를 참조하여 주십시오

Installation Guide

7-1



ENGLISH

Connect the power cord extension on to PSU

DEUTSCH

Stromkabelverlängerung an Netzteil anschließen

FRANÇAIS

Branchez l'extension du cordon d'alimentation sur le bloc d'alimentation

ESPAÑOL

Conectar la extensión del cable de corriente a la FA

ITALIANO

Collegare la prolunga del cavo di alimentazione alla PSU

ไทย

ต่อสายไฟต่อพ่วงเข้ากับ PSU

РУССКИЙ

Подключите удлинитель кабеля питания к блоку питания

繁體中文

電源延長線插上電源

簡體中文

电源延长线插上电源

日本語

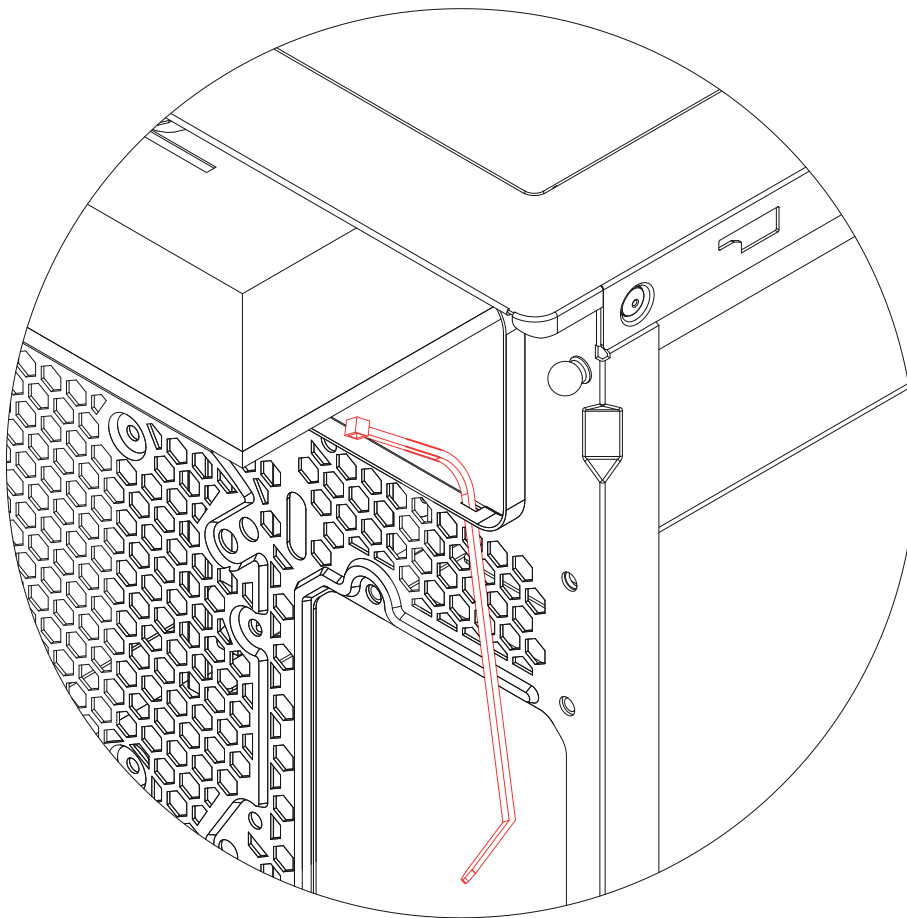
PSUに電源延長コードを接続します

한국어

PSU에 전원 코드를 연결합니다

Installation Guide

7-2



ENGLISH

Turn on PSU

*Power cord extension can be tied to the opening with cable ties

DEUTSCH

Netzteil einschalten

*Stromkabelverlängerung kann mit Kabelbindern an der Öffnung befestigt werden

FRANÇAIS

Allumez le bloc d'alimentation

*L'extension du cordon d'alimentation peut être attachée à l'ouverture avec des serre-câbles

ESPAÑOL

Encender la FA

*La extensión del cable de corriente se puede atar a la abertura con bridas

ITALIANO

Accendere la PSU

*La prolunga del cavo di alimentazione può essere legata all'apertura con fascette

ไทย

เปิด PSU

*สามารถผูกสายไฟต่อพ่วงเข้ากับช่องรัดสายไฟ

РУССКИЙ

Включите блок питания

* Удлинитель кабеля питания можно закрепить к отверстию с помощью хомутов

繁體中文

打開電源開關

*電源延長線可以用束線帶綁在開口邊上

簡體中文

打开电源开关

*电源延长线可以用束线带绑在开口边上

日本語

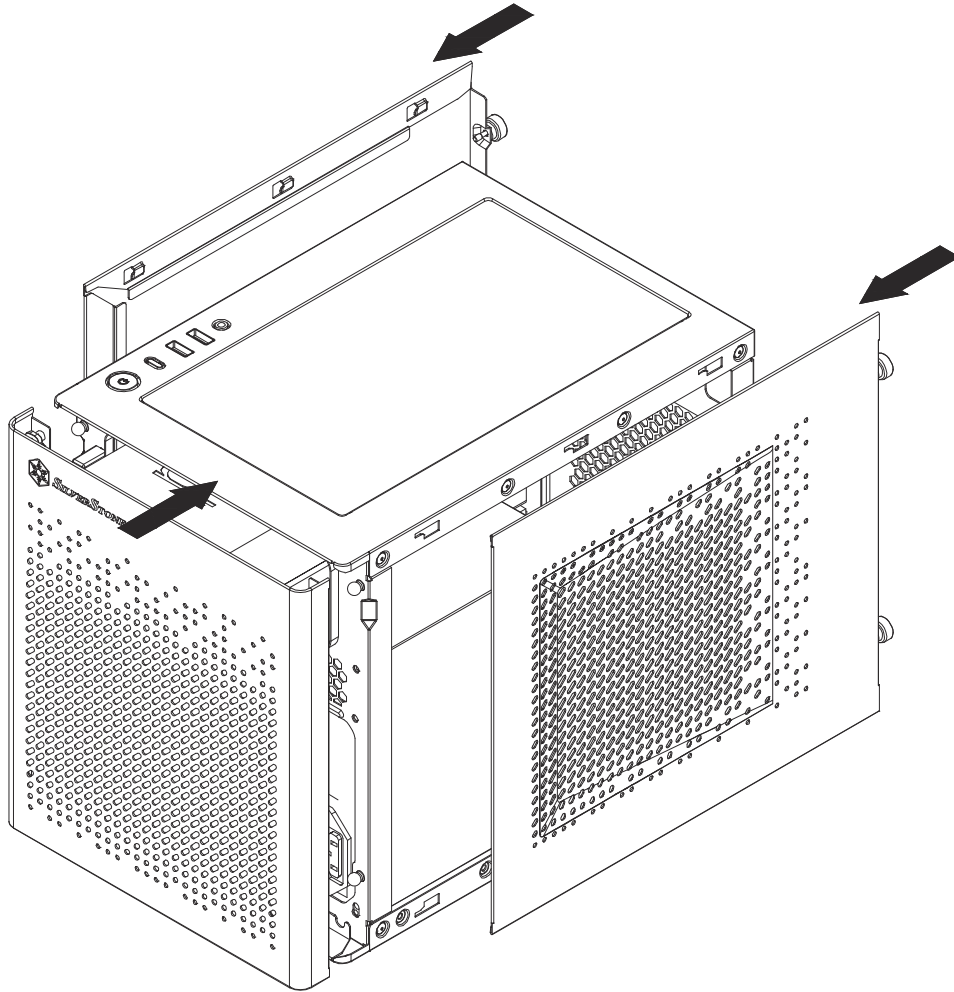
PSUの電源をオンにします

*電源延長コードは開口部にケーブルタイで固定できます

한국어

PSU를 켭니다

*전원 코드는 케이블 타이를 이용하여 입구 쪽에 묶을 수 있습니다



ENGLISH

Install front panel and side panel, installation complete

DEUTSCH

Front- und Seitenblende installieren; damit ist die Installation abgeschlossen

FRANÇAIS

Installez le panneau avant et le panneau latéral, l'installation est terminée

ESPAÑOL

Instalar el panel frontal y panel lateral, instalación completa

ITALIANO

Installare i pannelli anteriore e laterali. Installazione completata

ไทย

ติดตั้งแผงด้านหน้าและแผงด้านข้าง เหนือการติดตั้งก็จะเสร็จสมบูรณ์

РУССКИЙ

Установите переднюю панель и боковую панель, установка завершена

繁體中文

裝回面板與側板・完成安裝

簡體中文

装回面板与侧板，完成安装

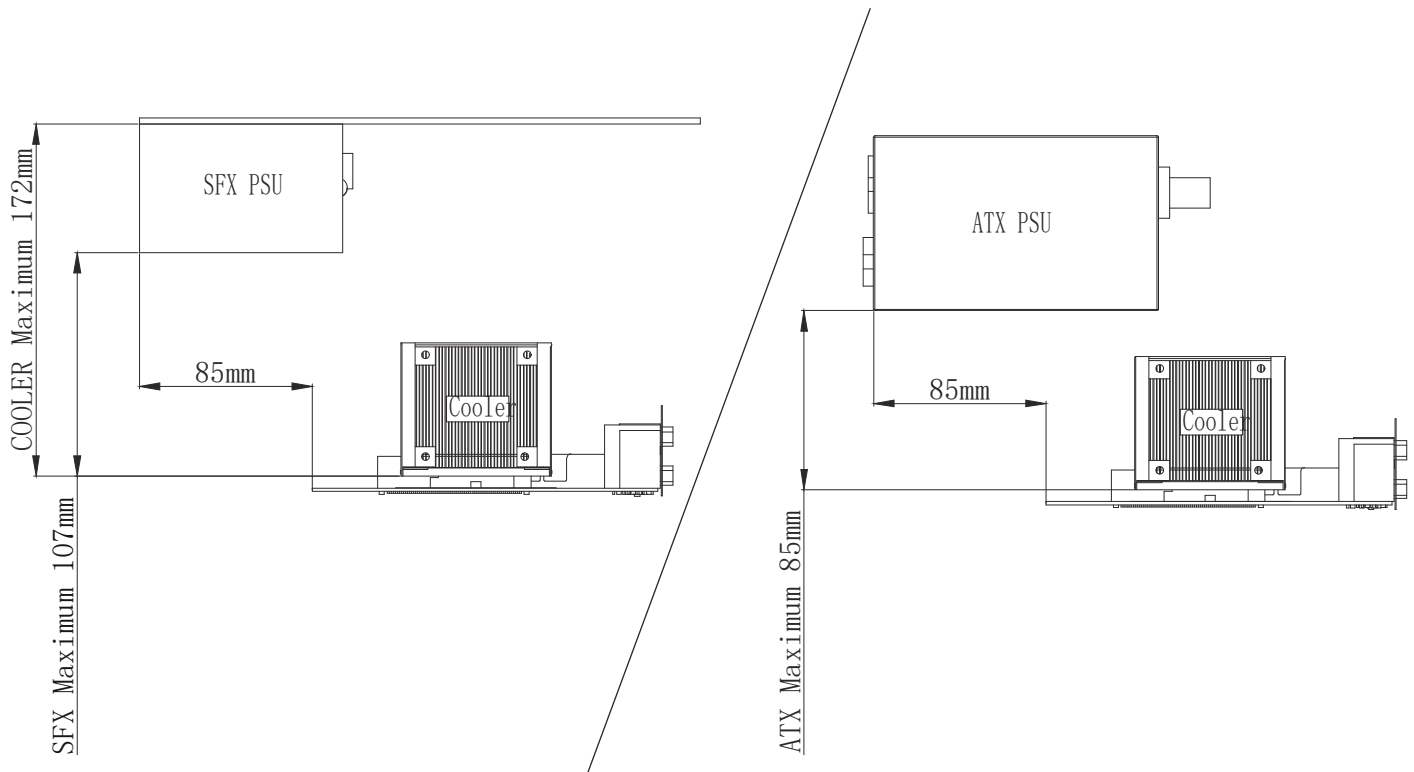
日本語

フロントパネルと側面パネルを取り付けると、インストール完了です

한국어

전면 패널과 사이드 패널을 장착하면, 장착이 완료됩니다

Component Restrictions



ENGLISH

CPU cooler height limitation is 172mm (to side panel) / 107mm (with SFX PSU) / 85mm (with ATX PSU)

PSU mounting position is located 85mm in front of the motherboard

*CPU tower cooler limitation description

A CPU tower cooler can only be installed when using a SFX PSU with depths of 100mm.

It is required to install slim profile air coolers, i.e. SST-AR12-ARGB or SST-HYD120-ARGB.

For single-tower coolers like SST-AR12-RGB, it's required to install the fans behind the heatsink fins so that the fins face the cables of the PSU to prevent the PSU cables from interfering with the fan.

For dual-tower coolers like SST-HYD120-ARGB, it is recommended to remove the front fan. The removed fan can be installed in the chassis fan mounts instead.

DEUTSCH

Höhenbeschränkung des CPU-Kühlers beträgt 172 mm (zur Seitenblende) / 107 mm (mit SFX-Netzteil) / 85 mm (mit ATX-Netzteil)

Netzteil-Montageposition befindet sich 85 mm vor dem Motherboard

*Beschreibung der Beschränkungen des CPU-Tower-Kühlers

Ein CPU-Tower-Kühler kann nur installiert werden, wenn ein SFX-Netzteil mit einer Tiefe von 100 mm verwendet wird.

Sie müssen schmale Lüfterkühler installieren, z. B. SST-AR12-ARGB oder SST-HYD120-ARGB.

Bei Einzel-Tower-Kühlern, wie SST-AR12-RGB, müssen die Lüfter hinter den Kühlkörperlamellen installiert werden, damit die Lamellen zu den Kabeln des Netzteils zeigen und die Netzteilkabel die Lüfter nicht stören.

Bei Dual-Tower-Kühlern, wie SST-HYD120-ARGB, sollte der vordere Lüfter entfernt werden. Der entfernte Lüfter kann stattdessen in den Gehäuse-Lüfterhalterungen installiert werden.

FRANÇAIS

La hauteur du refroidisseur du processeur est limitée à 172 mm (par rapport au panneau latéral) / 107 mm (avec un bloc d'alimentation SFX) / 85 mm (avec un bloc d'alimentation ATX)

La position de montage du bloc d'alimentation se trouve à 85 mm devant la carte mère.

*Description des limites du refroidisseur de tour de processeur

Il est possible d'installer un refroidisseur de tour de processeur uniquement avec un bloc d'alimentation SFX d'une profondeur de 100 mm.

Il faut installer des refroidisseurs à air à profil mince, comme le SST-AR12-ARGB ou le SST-HYD120-ARGB.

Pour les refroidisseurs à simple tour comme le SST-AR12-RGB, installez les ventilateurs derrière les ailettes du dissipateur, les ailettes face aux câbles du bloc d'alimentation, pour éviter que ces derniers n'interfèrent avec le ventilateur.

Pour les refroidisseurs à double tour comme le SST-HYD120-ARGB, il est recommandé de retirer le ventilateur avant. Le ventilateur retiré peut être installé dans les supports de ventilateur du châssis.

Component Restrictions

ESPAÑOL

El límite de altura del disipador de la CPU es de 172mm (panel lateral) / 107mm (con FA SFX) / 85mm (con FA ATX)

La posición de montaje de la FA está localizada 85mm frente a la placa base

*Descripción de la limitación del disipador torre para la CPU

Un disipador torre para CPU solo se puede instalar cuando se usa una FA SFX con una profundidad de 100mm.

Es necesario instalar disipadores de aire de perfil delgado. Por ejemplo: SST-AR12-ARGB o SST-HYD120-ARGB.

Para disipadores torre únicos como el SST-AR12-RGB, es necesario instalar los ventiladores tras las aletas del disipador, de modo que las aletas estén frente a los cables de la FA para evitar que los cables de la FA interfieran con el ventilador.

Para disipadores torre duales como el SST-HYD120-ARGB, se recomienda retirar el ventilador frontal. El ventilador retirado se puede instalar en cambio en los espacios de montaje para ventilador del chasis.

El disipador de la CPU puede sobresalir por el borde de la placa base 14mm (Si se instala el dispositivo de 2,5", la profundidad de dicho dispositivo se debe restar)

ITALIANO

La limitazione dell'altezza del dissipatore di calore CPU è 172 mm (al pannello laterale) / 107 mm (con alimentatore SFX) / 85 mm (con alimentatore ATX)

La posizione di montaggio dell'alimentatore si trova a 85 mm davanti alla scheda madre

*Descrizione della limitazione del dissipatore di calore a tower CPU

Un dissipatore di calore a tower CPU può essere installato solo quando si utilizza un alimentatore SFX con profondità di 100 mm.

È necessario installare raffreddatori ad aria a profilo sottile, ad esempio SST-AR12-ARGB o SST-HYD120-ARGB.

Per dissipatori di calore a tower singola come SST-AR12-RGB, è necessario installare le ventole dietro le alette del dissipatore di calore in modo che le alette siano rivolte verso i cavi dell'alimentatore per evitare che i cavi dell'alimentatore interferiscano con la ventola.

Per dissipatori di calore a tower doppia come SST-HYD120-ARGB, si consiglia di rimuovere la ventola anteriore. La ventola rimossa può essere invece installata nei supporti della ventola dello chassis.

ไทย

ความสูงจำกัดของตัวระบายความร้อน CPU คือ 172 มม. (ถึงแผงด้านข้าง) / 107 มม. (กับ SFX PSU) / 85 มม. (กับ ATX PSU)

ตำแหน่งการติดตั้ง PSU อยู่ที่ด้านหน้าเมนบอร์ด 85 มม.

*คำอธิบายข้อจำกัดของตัวระบายความร้อนซีพียูแบบทาวเวอร์

สามารถติดตั้งตัวระบายความร้อนซีพียูแบบทาวเวอร์ได้เมื่อใช้ SFX PSU ที่มีความลึก 100 มม. เท่านั้น

จำเป็นต้องติดตั้งตัวระบายความร้อนด้วยอากาศที่มีขนาดบาง เช่น SST-AR12-ARGB หรือ SST-HYD120-ARGB

สำหรับตัวระบายความร้อนแบบทาวเวอร์เดี่ยว เช่น SST-AR12-RGB จำเป็นต้องติดตั้ง พัดลมด้านหลังครีบบของฮีทซิงค์เพื่อให้ครีบบหันไปทางสายไฟของ PSU เพื่อป้องกัน ไม่ให้พัดลมไปรบกวนสายไฟของ PSU

สำหรับตัวระบายความร้อนแบบทาวเวอร์คู่ เช่น SST-HYD120-ARGB ขอแนะนำให้ถอด พัดลมด้านหน้าออก สามารถติดตั้งพัดลมที่ถอดออกมาตรงที่ติดพัดลมเคสแทนได้

РУССКИЙ

Ограничение высоты кулера процессора составляет 172 мм (до боковой панели) / 107 мм (с блоком питания SFX) / 85 мм (с блоком питания ATX)

Место установки блока питания расположено в 85 мм перед материнской платой

*Описание ограничений башенного кулера процессора

Башенный кулер процессора может быть установлен только при использовании блока питания SFX глубиной 100 мм.

Требуется установка воздушных кулеров тонкого профиля, например SST-AR12-ARGB или SST-HYD120-ARGB.

Для однобашенных кулеров, таких как SST-AR12-RGB, необходимо установить вентиляторы за рёбрами радиатора так, чтобы рёбра были обращены к кабелям блока питания, чтобы кабели не мешали вентилятору.

Для кулеров с двумя башнями, таких как SST-HYD120-ARGB, рекомендуется снять передний вентилятор. Снятый вентилятор можно установить в крепления вентиляторов корпуса.

繁體中文

CPU cooler限高172mm (側板) / 107mm (SFX電源) / 85mm (ATX電源)

電源的鎖固位置在主機板前方85mm

*塔型cooler的簡易說明

基本上只有使用100mm深度的SFX電源才有機會安裝塔型cooler。塔型cooler要求是一般薄塔型cooler，例如SST-AR12-RGB或是SST-HYD120-ARGB

SST-AR12-RGB這樣的單塔cooler必須把風扇安裝在鰭片後方，讓鰭片面對電源的線材才能避免電源線被風扇干擾。

SST-HYD120-ARGB則建議把前風扇移出，可以把移除的風扇安裝到機殼的系統風扇位

Component Restrictions

簡体中文

CPU cooler限高172mm（側板） / 107mm（SFX电源） / 85mm（ATX电源）

电源的锁固位置在主机板前方85mm

*塔型cooler的简易说明

基本上只有使用100mm深度的SFX电源才有机会安装塔型cooler。塔型cooler要求是一般薄塔型cooler，例如SST-AR12-RGB或是SST-HYD120-ARGB

SST-AR12-RGB这样的单塔cooler必须把风扇安装在鳍片后方，让鳍片面对电源的线材才能避免电源线被风扇干扰。

SST-HYD120-ARGB则建议把前风扇移出，可以把移除的风扇安装到机壳的系统风扇位

日 本 語

CPUクーラー高さ限度は172mm (側面パネルまで) / 107mm (SFX PSU装着時) / 85mm (ATX PSU装着時)

PSUマウント位置はマザーボード前方85mmに位置します。

*CPUタワークーラー限度の説明

CPUタワークーラーは、奥行きがSFX PSU使用時のみインストール可能です。

SST-AR12-ARGBまたはSST-HYD120-ARGBといった、スリム型エアクーラーの設置が必要です。

SST-AR12-RGBのようなシングルタワークーラーに対しては、ファンをヒートシンク後方に設置して、PSUのケーブルがファンと干渉を起こすのを避けるようにする必要があります。

SST-HYD120-ARGBのようなデュアルタワークーラー用のようなデュアルタワークーラーの場合、フロントファンを取り外すようお勧めいたします。外したファンはケースのファンとして代用できます。

한 국 어

CPU 쿨러 높이 제약은 172mm (사이드 패널까지) / 107mm (SFX PSU 장착 시) / 85mm (ATX PSU 장착 시)

PSU 장착 위치는 마더보드 전면에서 85mm에 자리잡고 있습니다.

*CPU 타워 쿨러 제약 설명

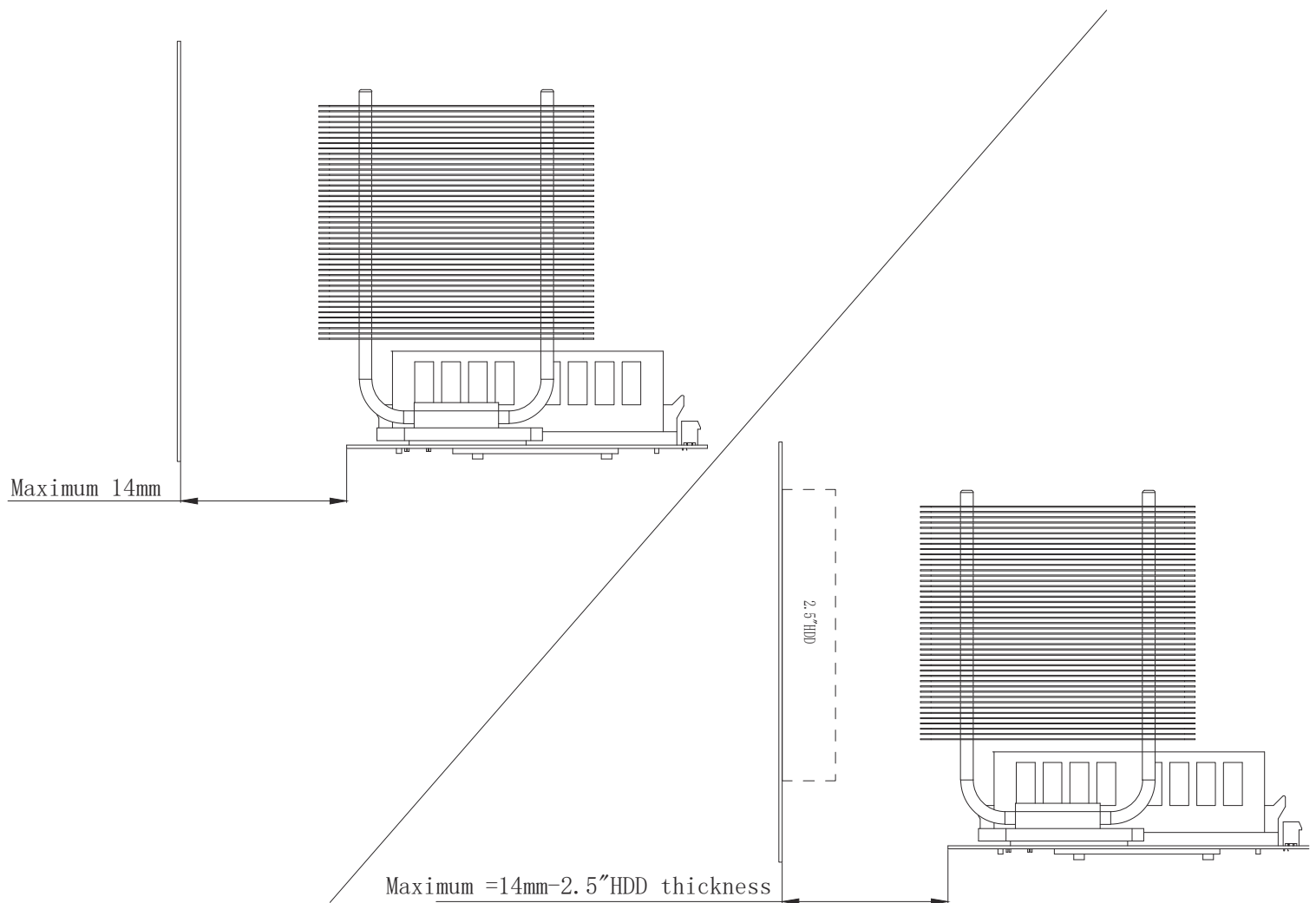
100mm의 깊이를 지원하는 SFX PSU를 사용할 때에 CPU 타워 쿨러를 장착할 수 있습니다.

SST-AR12-ARGB 또는 SST-HYD120-ARGB와 같은 슬림 프로파일 공랭 쿨러 장착이 필수적입니다.

SST-AR12-RGB와 같은 싱글-타워 쿨러의 경우, 팬들이 PSU의 케이블들쪽으로 향하여 PSU 케이블들과 팬의 간섭이 발생하는 것을 방지하기 위해, 팬을 히트싱크 핀 뒤에 장착하는 것이 필수사항입니다.

SST-HYD120-ARGB와 같은 듀얼-타워 쿨러의 경우, 전면 팬의 제거를 권장하며 제거한 팬은 대신에 새시 팬 마운트에 장착할 수 있습니다.

Component Restrictions



ENGLISH

CPU cooler is allowed to protrude the edge of the motherboard by 14mm
(If 2.5" device is installed; the depth of the device is to be subtracted)

DEUTSCH

Der CPU-Kühler darf um 14 mm an der Kante des Motherboards hervorstehen
(Falls ein 2,5-Zoll-Gerät installiert ist, muss die Tiefe des Geräts subtrahiert werden)

FRANÇAIS

Le refroidisseur du processeur peut dépasser du bord de la carte mère de 14 mm
(Si la configuration comprend un périphérique 2,5", il faut soustraire la profondeur du périphérique)

ESPAÑOL

El disipador de la CPU puede sobresalir por el borde de la placa base 14mm
(Si se instala el dispositivo de 2,5", la profundidad de dicho dispositivo se debe restar)

ITALIANO

Il dissipatore di calore CPU può sporgere dal bordo della scheda madre di 14 mm
(Se è installata una unità da 2,5", la profondità del dispositivo è da sottrarre)

ไทย

ตัวระบายความร้อนของ CPU สามารถยื่นออกมาจากขอบของเมนบอร์ดได้ 14 มม.
(หากติดตั้งอุปกรณ์ 2.5 นิ้ว ให้หักความลึกของอุปกรณ์นั้นออก)

РУССКИЙ

Процессорный кулер может выступать за край материнской платы на 14 мм.
(Если установлено устройство 2,5", следует вычесть глубину устройства)

繁體中文

Cooler外緣允許超出主機板邊界14mm
(有安裝2.5"硬碟需在扣除硬碟厚度)

簡體中文

Cooler外缘允许超出主机板边界14mm
(有安装2.5"硬碟需在扣除硬碟厚度)

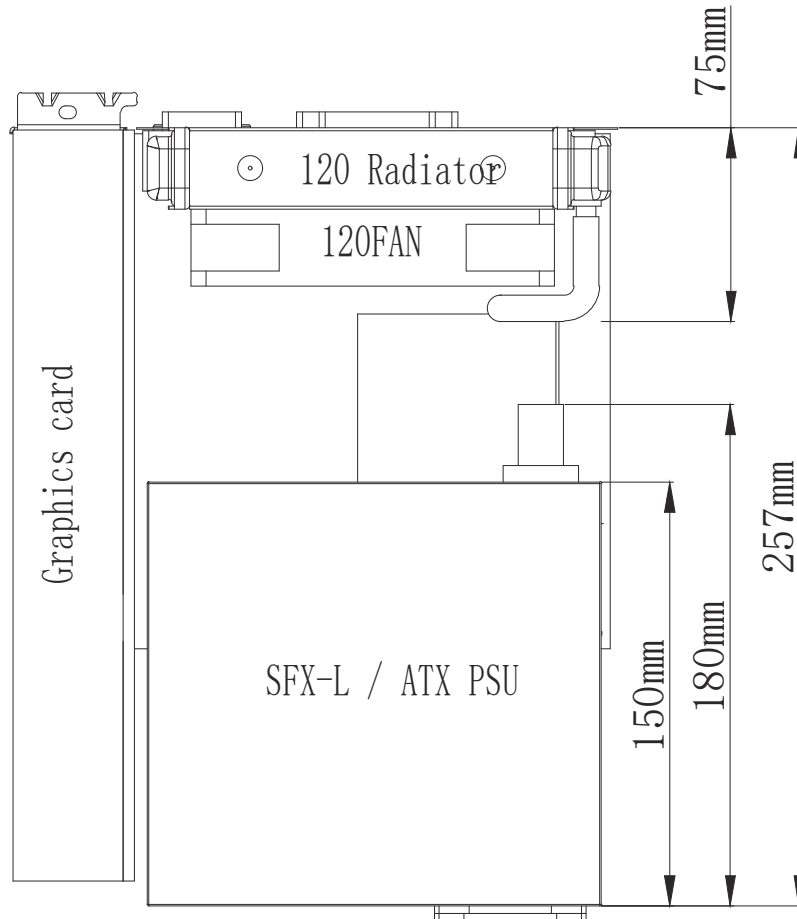
日本語

CPUクーラーがマザーボードからはみ出せる長さは14mmです
(2.5"デバイスがインストールされている場合、デバイス奥行きを差し引く必要があります)

한국어

CPU 쿨러는 마더보드의 모서리로부터 14mm 돌출될 수 있습니다
(2.5" 장치가 장착될 경우, 장치의 깊이는 감해져야 합니다)

Component Restrictions



ENGLISH

Supports SFX-L / ATX PSUs

The total internal space of the chassis is 257mm. If a 120mm fan or radiator is installed at the rear, the thickness should be subtracted.

AIO water cooler including pipes needs to be more than 75mm

The power supply modular cables need a total of 30mm, so AIO water cooler should be installed at the rear, which allows 150mm of space for PSU.

If installing an ATX PSU, the AIO must be installed at the rear, the fan must be installed in front of the radiator.

DEUTSCH

Unterstützt SFX-L- / ATX-Netzteile

Der Gesamtplatz im Inneren des Gehäuses beträgt 257 mm. Wenn ein 120-mm-Lüfter oder Kühlkörper an der Rückseite installiert wird, muss die Dicke subtrahiert werden.

AIO-Wasserkühler einschließlich Rohren muss 75 mm übersteigen

Die modularen Kabel des Netzteils benötigen insgesamt 30 mm. Daher sollte der AIO-Wasserkühler an der Rückseite installiert werden, damit dem Netzteil 150 mm Platz bleiben.

Bei Installation eines ATX-Netzteils muss der AIO an der Rückseite installiert werden. Der Lüfter muss vor dem Kühlkörper installiert werden.

FRANÇAIS

Prend en charge les blocs d'alimentation SFX-L / ATX

L'espace intérieur total du châssis est de 257 mm. Si un ventilateur ou un radiateur de 120 mm est installé à l'arrière, il faut soustraire l'épaisseur.

Le refroidisseur à eau AIO, y compris les tuyaux, doit faire plus de 75 mm.

Les câbles modulaires de l'alimentation ont besoin en tout de 30 mm, le refroidisseur à eau AIO doit donc être installé à l'arrière, ce qui laisse 150 mm d'espace pour le bloc d'alimentation.

Si vous installez un bloc d'alimentation ATX, l'AIO doit être installé à l'arrière et le ventilateur devant le radiateur.

ESPAÑOL

Acepta FAs SFX-L /ATX

El espacio interno total del chasis es de 257mm. Si se instala en la parte posterior un ventilador o disipador de 120mm, el grosor debería restarse.

Los refrigeradores por agua multiuso, incluidos los tubos, necesitan ser de más de 75mm

Los cables de la fuente de alimentación modular necesitan de un total de 30mm, luego el refrigerador por agua multiuso debería instalarse en la parte posterior, lo que permite un espacio de 150mm para la FA.

Si instala una FA ATX, el multiuso debe instalarse en la parte posterior, el ventilador debe instalarse frente al disipador.

Component Restrictions

ITALIANO

Supporta PSU SFX-L / ATX

Lo spazio interno totale dello chassis è di 257 mm. Se nella parte posteriore è installata una ventola o un radiatore da 120 mm, lo spessore deve essere sottratto.

Il raffreddatore ad acqua AIO, compresi i tubi, deve essere superiore a 75 mm

I cavi modulari di alimentazione richiedono un totale di 30 mm, quindi il raffreddatore ad acqua AIO deve essere installato nella parte posteriore, che consente 150 mm di spazio per l'alimentatore.

Se si installa un alimentatore ATX, AIO deve essere installato sul retro, la ventola deve essere installata davanti al radiatore.

ไทย

รองรับ PSU ชนิด SFX-L / ATX

พื้นที่ภายในทั้งหมดของเคสคือ 257 มม. หากติดตั้งพัดลมหรือหม้อน้ำขนาด 120 มม. ที่ด้านหลัง ควรหักความหนาของพัดลมหรือหม้อน้ำออก
เครื่องระบายความร้อนแบบออลอินวัน AIO ที่มีท่อนั้นต้องมีพื้นที่มากกว่า 75 มม.

สายไฟโมดูลาร์ของพาวเวอร์ซัพพลายต้องใช้พื้นที่ทั้งหมด 30 มม. ดังนั้นควรติดตั้งตัว ระบายความร้อนแบบออลอินวัน AIO ที่ด้านหลัง
ซึ่งจะช่วยให้มีพื้นที่สำหรับ PSU 150 มม.

ถ้าจะติดตั้ง ATX PSU ต้องติดตั้ง AIO ที่ด้านหลัง พัดลมต้องติดตั้งไว้ที่ด้านหน้าหม้อน้ำ

РУССКИЙ

Поддерживает блоки питания SFX-L / ATX

Общее внутреннее пространство корпуса составляет 257 мм. Если сзади установлен 120 мм вентилятор или радиатор, необходимо вычесть толщину.

Жидкостный кулер AIO, включая трубки, должен быть не более 75 мм.

Модульные кабели блока питания занимают в общей сложности 30 мм, поэтому жидкостный кулер AIO следует устанавливать сзади, что обеспечивает 150 мм пространства для блока питания.

При установке блока питания ATX, кулер AIO должен быть установлен сзади, вентилятор должен быть установлен перед радиатором.

繁體中文

電源最大規格SFX-L / ATX

總機身內空間有257mm，若後方有安裝120mm風扇或水冷，則需要再扣除元件的厚度，水冷含水管需要75mm深度，
電源模組化線材需要30mm深度

所以後方要安裝水冷，電源最多用到150mm。

如果安裝ATX電源要在後方安裝水冷，必須要風扇在前，冷排在後的方式安裝

簡体中文

电源最大规格SFX-L / ATX

总机身内空间有257mm，若后方有安装120mm风扇或水冷，则需要再扣除元件的厚度，水冷含水管需要75mm深度，电源模组化
线材需要30mm深度

所以后方要安装水冷，电源最多用到150mm。

如果安装ATX电源要在后方安装水冷，必须要风扇在前，冷排在后的方式安装

日本語

SFX-L / ATX PSUへの対応

ケース内部の合計長さは257mmです。後部に120mmファンまたはラジエターがインストールされた場合、その厚さが差し引かれます。

AIO水冷クーラーはパイプを含めて75mm以上が必要です。

電源モジュラーケーブルは合計30mmなので、AIO水冷クーラーは後部にインストールすべきで、PSUには150mmのスペースがあります。

ATX PSUを装着する場合、AIOは後部にインストールし、ファンはラジエターの前方にインストールする必要があります。

한국어

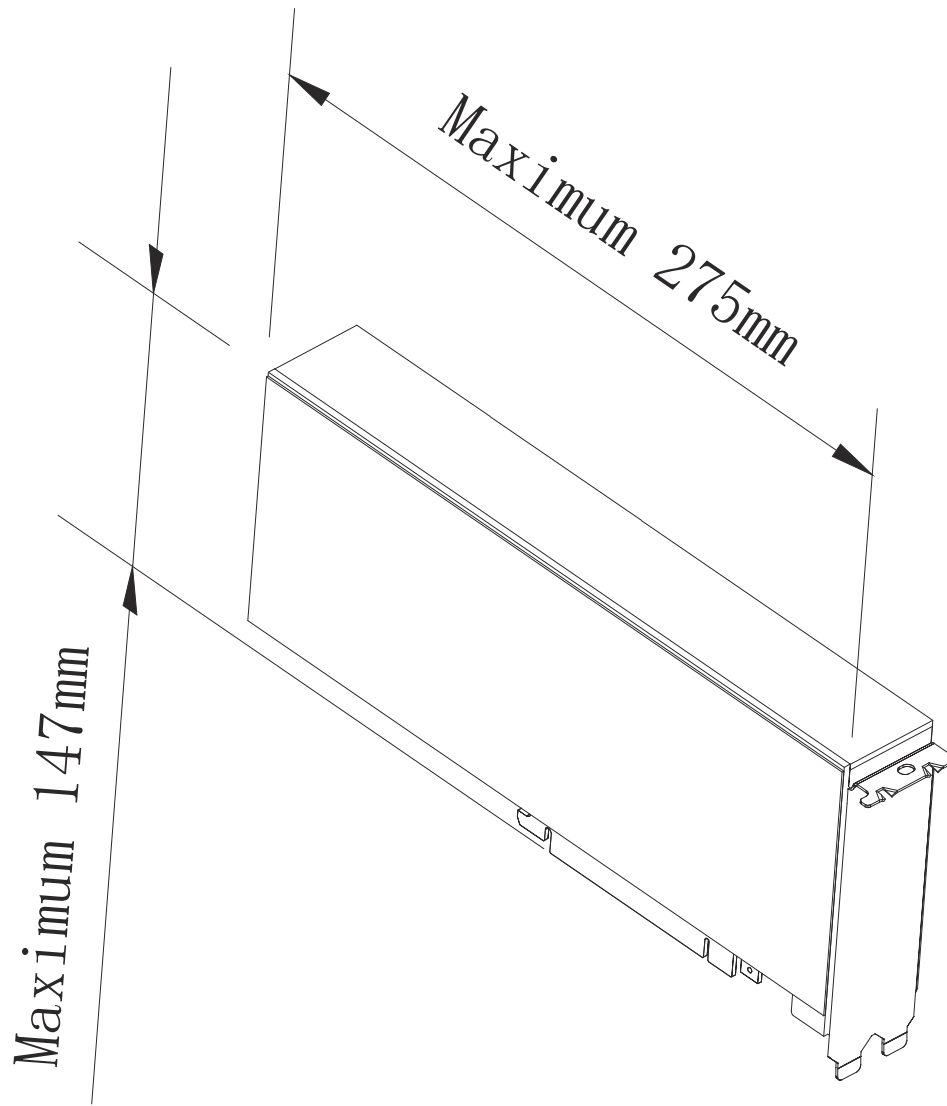
SFX-L / ATX PSU 지원

새시의 총 내부 공간은 257mm이며, 120mm 팬 또는 라디에이터가 후면에 장착될 경우, 두께는 감해져야만 합니다. 파워 프를 포함하는 AIO 수냉 쿨러는 75mm 이상이어야 합니다.

파워 서플라이의 모듈러 케이블들은 총 30mm 정도 되어야 하며, 그래서 AIO 수냉 쿨러는 후면에 장착되어야만 하며, P
SU에 적합한 150mm의 공간을 요구합니다.

ATX PSU를 장착할 경우, AIO는 후면에 장착되어야만 하며, 팬은 라디에이터의 전면에 장착되어야 합니다.

Component Restrictions



ENGLISH

Supports up to 275mm length graphics cards, width 147mm

Graphics cards exceeding 240mm need to be inserted through the front openings, and the thickness of the graphics card is limited to 50mm.

For graphics cards that are less than 240mm long, the thickness is limited to 55mm.

DEUTSCH

Unterstützt Grafikkarten mit einer Länge von bis zu 275 mm und einer Breite von 147 mm.

Grafikkarten, die 240 mm überschreiten, müssen über die Öffnungen an der Vorderseite eingesetzt werden. Die Dicke der Grafikkarte ist auf 50 mm beschränkt.

Bei Grafikkarten mit einer Länge von weniger als 240 mm ist die Dicke auf 55 mm beschränkt.

FRANÇAIS

Prend en charge les cartes graphiques jusqu'à 275 mm de longueur et jusqu'à 147 mm de largeur.

Les cartes graphiques dépassant 240 mm doivent être insérées par les ouvertures avant, et l'épaisseur de la carte graphique est limitée à 50 mm.

Pour les cartes graphiques d'une longueur inférieure à 240 mm, l'épaisseur est limitée à 55 mm.

ESPAÑOL

Acepta tarjetas gráficas con una longitud de hasta 275mm, anchura de 147mm

Las tarjetas gráficas de más de 240mm deben ser insertadas a través de las aberturas frontales y el grosor de la tarjeta gráfica se limita a 50mm.

Para tarjetas gráficas de menos de 240mm de largo, el grosor se limita a 55mm.

Component Restrictions

ITALIANO

Supporta schede video fino a 275 mm di lunghezza, larghezza 147 mm

Le schede video superiori a 240 mm devono essere inserite attraverso le aperture anteriori e lo spessore della scheda video è limitato a 50 mm.

Per le schede video di lunghezza inferiore a 240 mm, lo spessore è limitato a 55 mm.

ไทย

รองรับการ์ดจอความยาวสูงสุด 275 มม. ความกว้างสูงสุด 147 มม.

ต้องเสียบการ์ดจอที่ขนาดเกิน 240 มม. ผ่านช่องด้านหน้า และจำกัดความหนาของ การ์ดจอไว้ที่ 50 มม.

สำหรับการ์ดจอที่มีความยาวน้อยกว่า 240 มม. ให้จำกัดความหนาไว้ที่ 55 มม.

РУССКИЙ

Поддерживаются видеокарты длиной до 275 мм, шириной 147 мм

Видеокарты, превышающие 240 мм, необходимо вставлять через передние отверстия, а толщина видеокарты ограничена 50 мм.

Для видеокарт длиной менее 240 мм толщина ограничена 55 мм.

繁體中文

支援最大275mm長度的顯示卡，寬度最多147mm

超過240mm的顯示卡需要穿過前方的開孔，顯示卡厚度限制50mm

不足240mm長的顯示卡，厚度限制55mm

簡体中文

支援最大275mm长度的显示卡，宽度最多147mm

超过240mm的显示卡需要穿过前方的开孔，显示卡厚度限制50mm

不足240mm长的显示卡，厚度限制55mm

日 本 語

最大長さ275mm、幅147mmのグラフィックスカードに対応

240mmを超えるグラフィックスカードはフロント開口部からインストールする必要があり、グラフィックスカード厚さは50mmまでの制約があります。

For graphics cards that are less than 240mm long未満のグラフィックスカードでは、厚さ制限は55mmです。

한 국 어

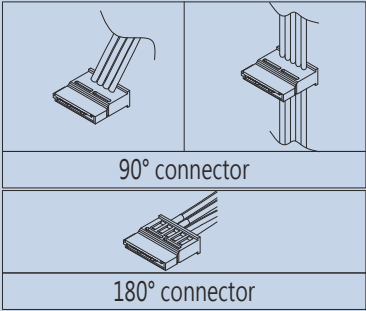
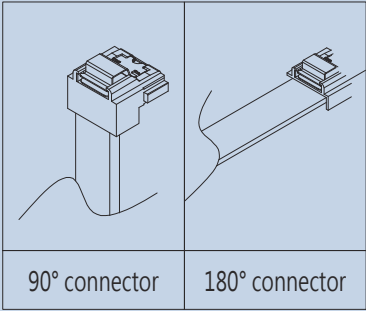
최대 275mm 길이의 그래픽카드, 너비 147mm의 그래픽 카드 지원

240mm를 초과하는 그래픽 카드들은 전면 입구를 통해 삽입되어야 할 필요가 있고, 그래픽 카드의 두께는 50mm로 제한되어 있습니다.

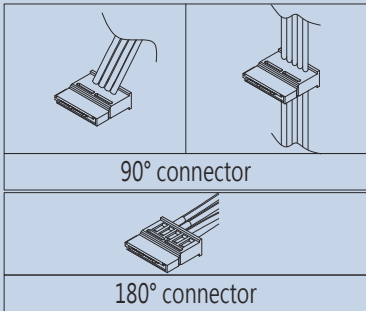
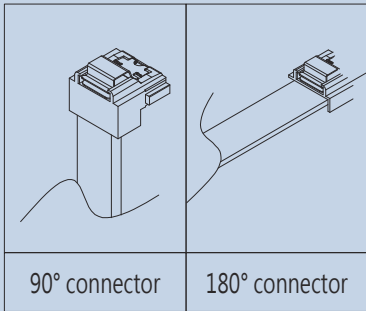
길이 240mm가 되지 않는 그래픽 카드들은, 두께가 55mm로 제한됩니다.

Component Restrictions

ENGLISH

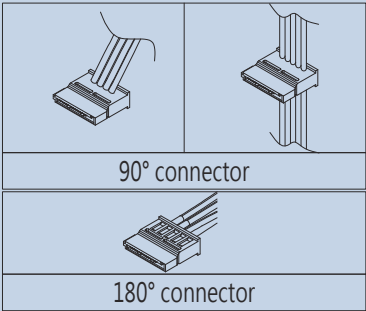
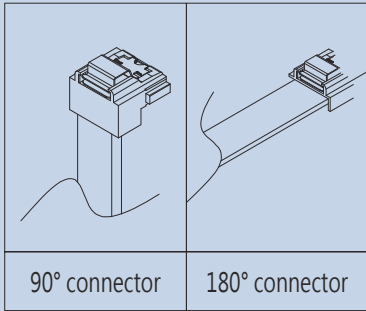
Hard drive cable limitation	Power cable	Data cable
	 90° connector 180° connector	 90° connector 180° connector
Front drives	It is recommended to use 90-degree connectors, 180-degree connectors will affect graphics card limitation to 250mm.	It is recommended to use 90-degree connectors, 180-degree connectors will affect graphics card limitation to 250mm.
Bottom drives	It is recommended to use a 180-degree cable; the 90-degree cable will only allow the last connector to be used.	It is recommended to use 180-degree connectors, such as SST-CP11

DEUTSCH

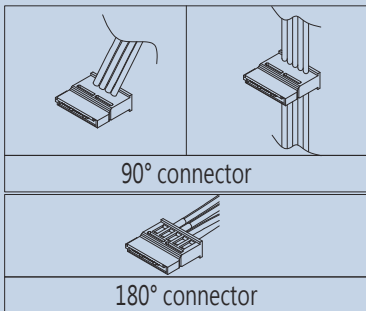
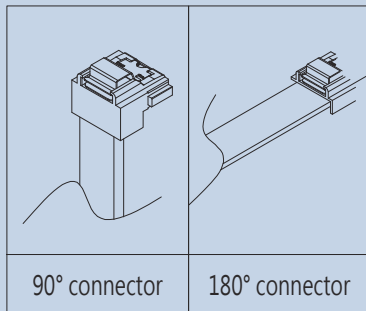
Einschränkungen bei Festplattenkabeln	Stromkabel	Datenkabel
	 90° connector 180° connector	 90° connector 180° connector
Festplatte vorne	Sie sollten 90-Grad-Anschlüsse verwenden. 180-Grad-Anschlüsse bewirken eine Beschränkung der Grafikkarte auf 250 mm.	Sie sollten 90-Grad-Anschlüsse verwenden. 180-Grad-Anschlüsse bewirken eine Beschränkung der Grafikkarte auf 250 mm.
Untere Festplatte	Sie sollten ein 180-Grad-Kabel verwenden; ein 90-Grad-Kabel erlaubt nur die Verwendung des letzten Anschlusses.	Sie sollten 180-Grad-Anschlüsse verwenden, wie z. B. SST-CP11.

Component Restrictions

FRANÇAIS

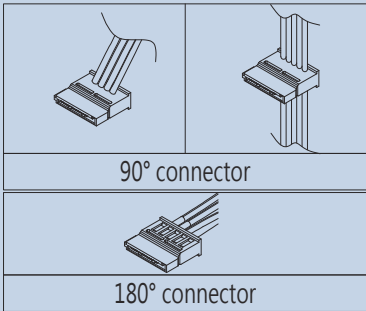
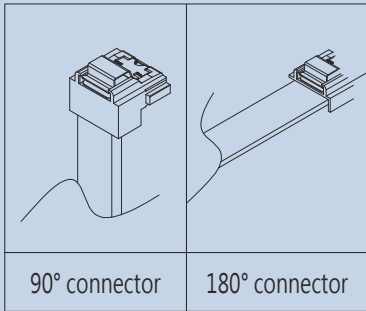
Restrictions de câble de disque dur	Câble d'alimentation	Câble de données
	 90° connector 180° connector	 90° connector 180° connector
Disque dur avant	Il est recommandé d'utiliser des connecteurs à 90 degrés, les connecteurs à 180 degrés affecteront la limitation de la carte graphique à 250 mm.	Il est recommandé d'utiliser des connecteurs à 90 degrés, les connecteurs à 180 degrés affecteront la limitation de la carte graphique à 250 mm.
Disque dur inférieur	Il est recommandé d'utiliser un câble à 180 degrés ; le câble à 90 degrés ne permet d'utiliser que le dernier connecteur.	Il est recommandé d'utiliser des connecteurs à 180 degrés, comme le SST-CP11.

ESPAÑOL

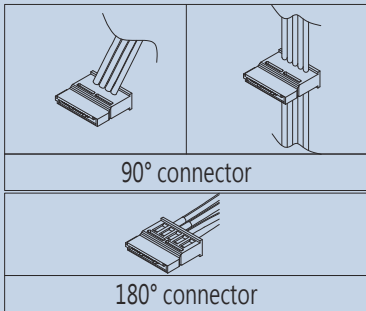
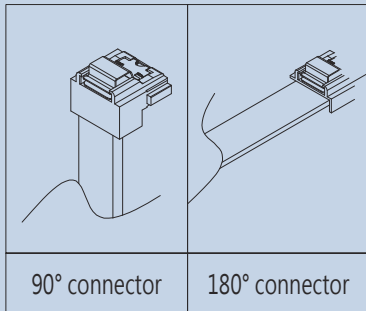
Restricciones del cable de disco duro	Cable de corriente	Cable de datos
	 90° connector 180° connector	 90° connector 180° connector
Disco duro frontal	Se recomienda usar conectores en ángulo de 90 grados, los conectores en ángulo de 180 grados afectarán a la limitación de las tarjetas gráficas de 250mm.	Se recomienda usar conectores en ángulo de 90 grados, los conectores en ángulo de 180 grados afectarán a la limitación de las tarjetas gráficas de 250mm.
Disco duro inferior	Se recomienda usar un cable en ángulo de 180 grados, el cable en ángulo de 90 grados solo permitirá usar el último conector.	Se recomienda usar conectores en ángulo de 180 grados, como el SST-CP11

Component Restrictions

ITALIANO

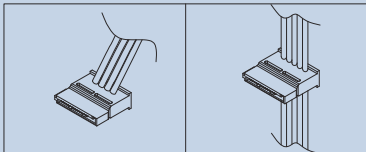
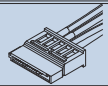
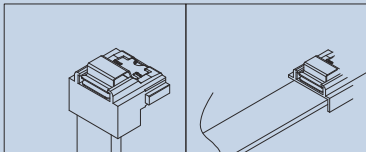
Restrizioni sui cavi del disco rigido	Cavo di alimentazione	Cavo dati
	 90° connector 180° connector	 90° connector 180° connector
Disco rigido anteriore	Si consiglia di utilizzare connettori a 90 gradi, i connettori a 180 gradi influiscono sulla limitazione della scheda video a 250 mm.	Si consiglia di utilizzare connettori a 90 gradi, i connettori a 180 gradi influiscono sulla limitazione della scheda video a 250 mm.
Disco rigido inferiore	Si consiglia di utilizzare un cavo a 180 gradi; il cavo a 90 gradi consente di utilizzare solo l'ultimo connettore.	Si consiglia di utilizzare connettori a 180 gradi, come SST-CP11

ไทย

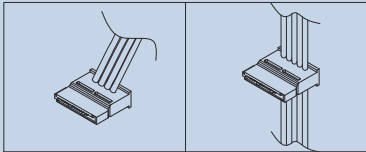
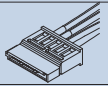
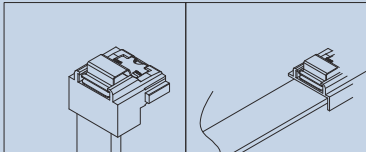
ข้อ จำกัด ของสายเคเบิลฮาร์ดดิสก์	สายไฟ	สายเคเบิลข้อมูล
	 90° connector 180° connector	 90° connector 180° connector
ฮาร์ดไดรฟ์ด้านหน้า	ขอแนะนำให้ใช้ขั้วต่อแบบ 90 องศา ขั้วต่อแบบ 180 องศาจะทำให้ขนาดของการ์ดจอจำกัดที่ 250 มม.	ขอแนะนำให้ใช้ขั้วต่อแบบ 90 องศา ขั้วต่อแบบ 180 องศาจะทำให้ขนาดของการ์ดจอจำกัดที่ 250 มม.
ฮาร์ดไดรฟ์ด้านล่าง	ขอแนะนำให้ใช้สายเคเบิล 180 องศา ส่วนสายเคเบิล 90 องศาจะสามารถใช้ได้เฉพาะขั้วต่อ ตัวสุดท้ายเท่านั้น	ขอแนะนำให้ใช้ขั้วต่อ 180 องศา เช่น SST-CP11

Component Restrictions

РУССКИЙ

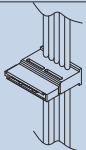
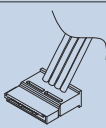
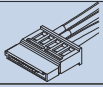
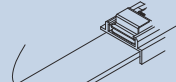
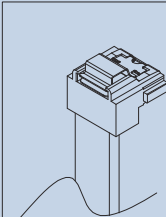
Ограничения по кабелю жесткого диска	Кабель питания	Кабель данных
	 90° connector  180° connector	 90° connector 180° connector
Передний жесткий диск	Рекомендуется использовать 90-градусные коннекторы, 180-градусные коннекторы повлияют на ограничение видеокарты до 250 мм.	Рекомендуется использовать 90-градусные коннекторы, 180-градусные коннекторы повлияют на ограничение видеокарты до 250 мм.
Нижний жесткий диск	Рекомендуется использовать 180-градусный кабель; 90-градусный кабель позволит использовать только последний коннектор.	Рекомендуется использовать 180-градусные коннекторы, такие как SST-CP11

繁體中文

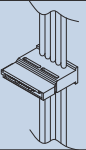
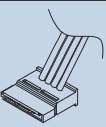
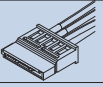
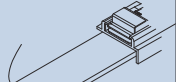
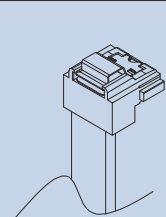
硬碟線材限制	電源線材	傳輸線材
	 90° connector  180° connector	 90° connector 180° connector
前方硬碟	建議使用90度線材，180度線才會限制顯示卡長度縮短至250mm。	建議使用90度線材，180度線才會限制顯示卡長度縮短至250mm。
下方硬碟	建議使用180度線材，90線材只能用整段線材最末端的接頭。	建議使用180度線材，或是CP11。

Component Restrictions

简体中文

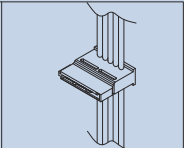
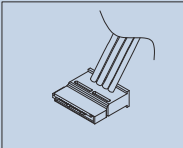
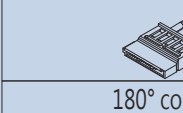
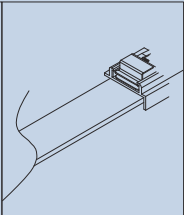
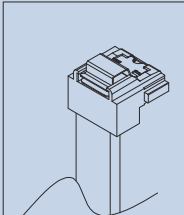
硬盘线材限制	电源线材	传输线材
	 90° connector  180° connector	 90° connector 180° connector
前方硬盘	建议使用90度线材，180度线才会限制显卡长度缩短至250mm。	建议使用90度线材，180度线才会限制显卡长度缩短至250mm。
下方硬盘	建议使用180度线材，90线材只能用整段线材最末端的接头。	建议使用180度线材，或是CP11。

日本語

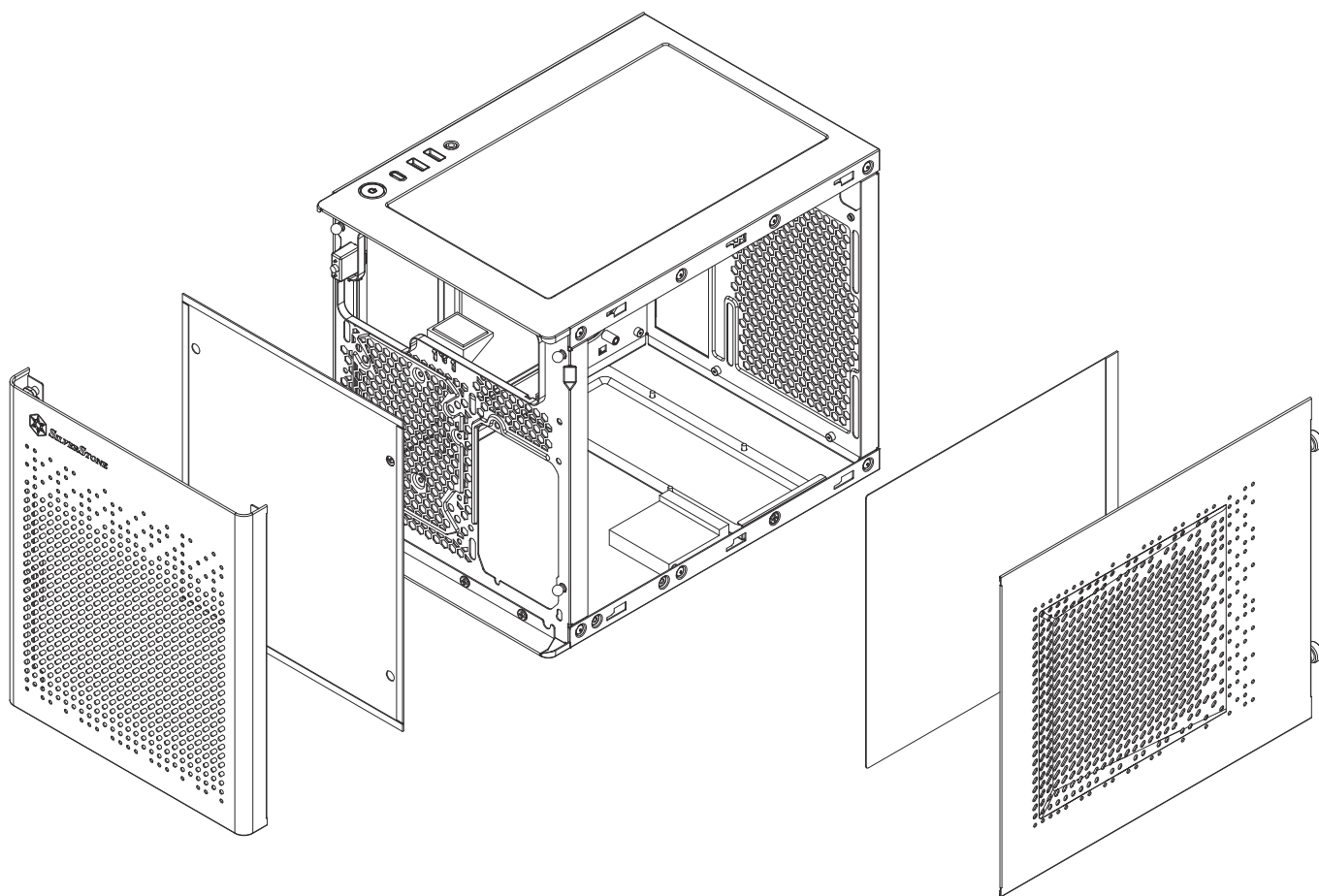
ハードディスクケーブルの制限	電源ケーブル	データケーブル
	 90° connector  180° connector	 90° connector 180° connector
フロントハードドライブ	90度コネクタ使用を推奨、180度コネクタではグラフィックスカード限度250mmに影響します。	90度コネクタ使用を推奨、180度コネクタではグラフィックスカード限度250mmに影響します。
下部ハードドライブ	180度ケーブルの使用を推奨、90度ケーブルは最後のコネクタにのみ使用可能です。	SST-CP11などの180度コネクタの使用を推奨。

Component Restrictions

한 국 어

하드 디스크 케이블 제한 사항	전원 케이블	데이터 케이블
	 90° connector  180° connector	 90° connector 180° connector
전면 하드 드라이브	90도 꺾인 커넥터의 사용을 권장하며, 180도 꺾인 커넥터는 250mm의 그래픽 카드 제약에 영향을 끼칠 것입니다.	90도 꺾인 커넥터의 사용을 권장하며, 180도 꺾인 커넥터는 250mm의 그래픽 카드 제약에 영향을 끼칠 것입니다.
하단 하드 드라이브	180도 케이블을 사용하시길 추천드리며, 90도 케이블은 사용했던 가장 마지막 커넥터에 연결하기를 권장합니다.	180도 커넥터 사용하는 것을 권장합니다.

Upgrade and Maintenance



ENGLISH

Dust filter removal steps

Remove the front and right side panel, the dust filters are on the inner side of the front and right side panel

DEUTSCH

Schritte zur Entfernung des Staubfilters

Entfernen Sie Frontblende und rechte Seitenblende. Die Staubfilter befinden sich an der Innenseite von Frontblende und rechter Seitenblende.

FRANÇAIS

Étapes pour le retrait du filtre à poussière

Retirez le panneau avant et le panneau latéral droit, les filtres à poussière se trouvent sur le côté intérieur du panneau avant et du panneau latéral droit.

ESPAÑOL

Pasos para retirar el filtro de polvo

Retire los paneles frontal y lateral, los filtros de polvo están en la parte interior de los paneles frontal y lateral

ITALIANO

Passaggi per la rimozione del filtro antipolvere

Rimuovere il pannello anteriore e laterale destro, i filtri antipolvere si trovano sul lato interno del pannello anteriore e laterale destro

ไทย

ขั้นตอนการถอดแผ่นกรองฝุ่น

ถอดแผงด้านหน้าและด้านขวาออก แผ่นกรองฝุ่นจะอยู่ที่ด้านในของแผงด้านหน้า และด้านขวา

РУССКИЙ

Этапы снятия пылевого фильтра

Снимите переднюю и правую боковую панель, пылевые фильтры находятся на внутренней стороне передней и правой боковой панели

繁體中文

濾網拆除步驟

拆除右側板與前面板，濾網在面板與側板的內側。

簡体中文

滤网拆除步骤

拆除右侧板与前面板，滤网在面板与侧板的内侧。

日本語

防塵フィルターの取り外し手順

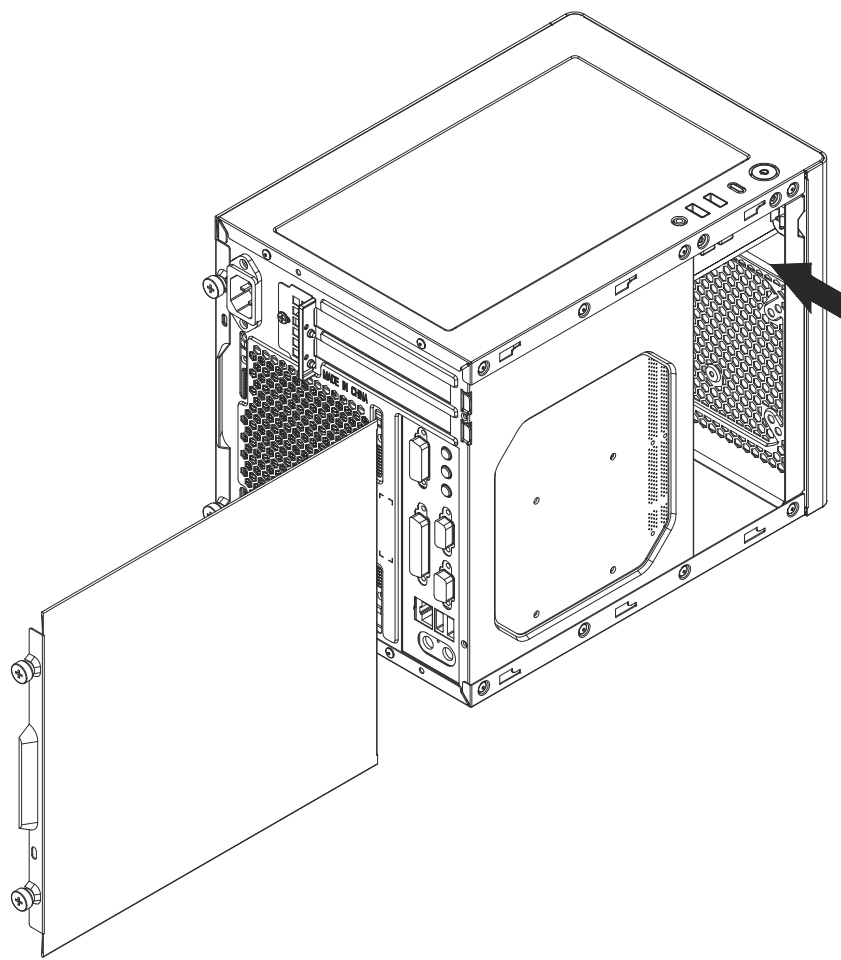
フロントおよび右側のパネルを取り外すと、防塵フィルターはフロントと右側側面パネル内側にあります。

한국어

먼지 필터 제거 단계

전면, 오른쪽 사이드 패널을 제거하고, 먼지 필터를 전면과 오른쪽 사이드 패널의 안쪽 사이트에 위치하도록 합니다.

Upgrade and Maintenance



ENGLISH

Graphics card removal precautions

Generally, the PCIe slot buckle to remove the graphics card is usually from the front of the motherboard, but with SG16, the front of the motherboard is blocked. To remove it, first remove the left side panel, and reach in to the PCIe slot buckle from the opening next to the motherboard.

DEUTSCH

Sicherheitsvorkehrungen bei Entfernung der Grafikkarte

Im Allgemeinen befindet sich der Kartenbügel zur Entfernung der Grafikkarte üblicherweise an der Vorderseite des Motherboards. Beim SG16 ist die Vorderseite des Motherboards jedoch blockiert. Zum Ausbau entfernen Sie zunächst die linke Seitenblende; dann erreichen Sie durch die Öffnung neben dem Motherboard den Kartenbügel.

FRANÇAIS

Précautions pour le retrait de la carte graphique

En général, la boucle fixe qui permet de retirer la carte graphique se trouve devant la carte mère. Mais sur le SG16, il est impossible d'accéder à l'avant de la carte mère. Pour retirer la carte graphique, commencez par retirer le panneau latéral gauche, puis introduisez votre main dans la boucle fixe de maintien de la carte depuis l'ouverture située à côté de la carte mère.

ESPAÑOL

Precauciones para retirar las tarjetas gráficas

En general, el cierre de tarjetas para retirar las tarjetas gráficas suele estar en la parte frontal de la placa base, pero con la SG16, la parte frontal de la placa base está bloqueada. Para quitarlo, primero retire el panel lateral izquierdo y alcance el cierre para tarjetas desde la abertura junto a la placa base.

Upgrade and Maintenance

ITALIANO

Precauzioni per la rimozione della scheda video

Generalmente, la fibbia della scheda fissa per rimuovere la scheda video è solitamente dalla parte anteriore della scheda madre, ma con SG16 la parte anteriore della scheda madre è bloccata. Per rimuoverla, rimuovere prima il pannello laterale sinistro e raggiungere la fibbia della scheda fissa dall'apertura accanto alla scheda madre.

ไทย

ข้อควรระวังในการถอดการ์ดจอ

โดยทั่วไป ตัวสล็อตล๊อคการ์ดเพื่อถอดการ์ดจอออกมักจะอยู่ที่ด้านหน้าของเมนบอร์ด แต่สำหรับ SG16 ด้านหน้าของเมนบอร์ดจะถูกปิดเอาไว้ ฉะนั้น ในการถอดการ์ดจอ ก่อนอื่นให้ถอดแผงด้านซ้ายออกก่อน แล้วเอื้อมเข้าไปปลดตัวสล็อตล๊อคการ์ดจากช่อง ที่อยู่ติดกับเมนบอร์ด

РУССКИЙ

Меры предосторожности при снятии видеокарты

Обычно фиксатор для извлечения видеокарты находится спереди материнской платы, но в случае с SG16 передняя часть материнской платы заблокирована. Чтобы извлечь её, сначала снимите левую боковую панель и дотянитесь до фиксатора видеокарты из отверстия рядом с материнской платой.

繁體中文

顯示卡拆卸注意事項

一般拆卸顯示卡的卡扣位置是從主機板正面拆卸。

SG16是因為被遮擋住所以一班的拆卸方式會有很大的障礙，這時先拆卸左側板手從主機板底板前方伸過去會比較容易摸到卡扣。

簡体中文

显示卡拆卸注意事项

一般拆卸显示卡的卡扣位置是从主机板正面拆卸。

SG16是因为被遮挡住所以一班的拆卸方式会有很大的障碍，这时先拆卸左侧板手从主机板底板前方伸过去会比较容易摸到卡扣。

日 本 語

グラフィックスカード取り外しに関する注意

一般的に、固定されたカードバックルからグラフィックスカードを外すにはマザーボードの前方から行いますが、SG16の場合マザーボード前方は塞がっています。取り外しの際は、まず左側の側面パネルを外してからマザーボード横の開口部からカードバックルを操作します。

한 국 어

그래픽 카드 제거 시 주의할 점

그래픽 카드 제거를 위해 일반적으로 마더보드의 전면에 위치해있는 고정된 카드 버클이 아니며, SG16의 경우는 마더보드 전면이 막혀있습니다.

제거를 위해, 먼저 좌측 사이드 패널을 제거한 후, 마더보드 옆의 입구로부터 고정된 카드 버클에 도달합니다.

Warranty terms & conditions

ENGLISH

Warranty terms & conditions

1. Product component defects or damages resulted from defective production is covered under warranty. Defects or damages with the following conditions will be fixed or replaced under SilverStone Technology's jurisdiction.
 - a. Usage in accordance with instructions provided in the manual, with no misuse, overuse, or other inappropriate actions*.
 - b. Damage not caused by natural disaster (thunder, fire, earthquake, flood, salt, wind, insect, animals, etc...)
 - c. Product is not modified or components replaced resulting in out of spec. operation.
 - d. Loss or damages resulted from conditions other than ones listed above are not covered under warranty.
2. Under warranty, SilverStone Technology's maximum liability is limited to the current market value for the product (depreciated value, excluding shipping, handling, and other fees). SilverStone Technology is not responsible for other damages or loss associated with the use of product.
3. Under warranty, SilverStone Technology is obligated to repair or replace its defective products. Under no circumstances will SilverStone Technology be liable for damages in connection with the sale, purchase, or use including but not limited to loss of data, loss of business, loss of profits, loss of use of the product or incidental or consequential damage whether or not foreseeable and whether or not based on breach of warranty, contract or negligence, even if SilverStone Technology has been advised of the possibility of such damages.
4. Warranty covers only the original purchaser through authorized SilverStone distributors and resellers and is not transferable to a second hand purchaser
5. You must provide sales receipt or invoice with clear indication of purchase date to determine warranty eligibility.
6. If a problem develops during the warranty period, please contact your retailer/reseller/SilverStone authorized distributors or SilverStone <http://www.silverstonetek.com>.

Please note that: (i) You must provide proof of original purchase of the product by a dated itemized receipt; (ii) You shall bear the cost of shipping (or otherwise transporting) the product to SilverStone authorized distributors. SilverStone authorized distributors will bear the cost of shipping (or otherwise transporting) the product back to you after completing the warranty service; (iii) Before you send the product, you must be issued a Return Merchandise Authorization ("RMA") number from SilverStone. Updated warranty information will be posted on SilverStone's official website. Please visit <http://www.silverstonetek.com>. for the latest updates.

Additional info & contacts

For North America [support\(at\)silverstonetek.com](mailto:support(at)silverstonetek.com)

SilverStone Technology in North America may repair or replace defective product with refurbished product that is not new but has been functionally tested. Replacement product will be warranted for remainder of the warranty period or thirty days, whichever is longer. All power supplies should be sent back to the place of purchase if it is within 30 days of purchase, after 30 days, customers need to initiate RMA procedure with SilverStone Technology in USA by first downloading the "USA RMA form for end-users" form from the below link and follow its instructions. <http://silverstonetek.com/contactus.php>

For Australia only [support\(at\)silverstonetek.com](mailto:support(at)silverstonetek.com)

Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. Please refer to above "Warranty terms & conditions" for further warranty details. SilverStone Technology Co., Ltd. 12F No. 168 Jiankang Rd., Zhonghe Dist., New Taipei City 235 Taiwan R.O.C. +886-2-8228-1238 (standard international call charges apply)

For Europe [support.eu\(at\)silverstonetek.de](mailto:support.eu(at)silverstonetek.de)

For China [support\(at\)silverstonetek.com.cn](mailto:support(at)silverstonetek.com.cn)

For Japan [support_jp\(at\)silverstonetek.co.jp](mailto:support_jp(at)silverstonetek.co.jp)

For all other regions [support\(at\)silverstonetek.com](mailto:support(at)silverstonetek.com)

Garantiebedingungen

DEUTSCH

Garantiebedingungen

1. In Folge fehlerhafter Produktion verursachte defekte oder beschädigte Produktkomponenten sind durch die Garantie abgedeckt. Defekte oder Schäden werden unter folgenden Umständen gemäß der Gerichtsbarkeit von SilverStone Technology behoben oder ersetzt.

a. Einsatz entsprechend den in dieser Anleitung angegebenen Anweisungen; kein Missbrauch, übermäßiger Gebrauch oder andere unangemessene Handlungen*.

b. Schäden wurden nicht durch Naturkatastrophen (Blitzschlag, Brand, Erdbeben, Überschwemmung, Salz, Wind, Insekten, Tiere etc.) verursacht.

c. Produkt wurde nicht demontiert, modifiziert oder repariert. Komponenten wurden nicht demontiert oder ersetzt.

d. Garantiekennzeichnung/Aufkleber wurden nicht entfernt oder beschädigt. Verluste oder Schäden in Folge von Bedingungen, die nicht oben aufgelistet sind, sind nicht durch die Garantie abgedeckt.

2. Im Rahmen der Garantie ist die Haftbarkeit von SilverStone Technology auf den aktuellen Marktwert des Produktes beschränkt (abgeschriebener Wert, ausschließlich Versands-, Handhabungs- und anderer Gebühren). SilverStone Technology übernimmt keine Verantwortung für andere Schäden oder Verluste, die mit der Nutzung des Produktes in Verbindung stehen.

3. Im Rahmen der Garantie ist SilverStone Technology verpflichtet, seine defekten Produkte zu reparieren oder zu ersetzen. Unter keinen Umständen haftet SilverStone Technology für Schäden in Verbindung mit Verkauf, Kauf oder Nutzung, u. a. inklusive Datenverlusten, Geschäftsausfällen, Einnahmenverlusten, Nutzungsausfällen des Produktes oder beiläufigen bzw. Folgeschäden, egal ob vorhersehbar oder auf Garantie- bzw. Vertragsverletzung oder Fährlässigkeit basierend, selbst wenn SilverStone Technology über die Möglichkeit solcher Schäden in Kenntnis gesetzt wurde.

4. Die Garantie gilt nur für den Originalkäufer, der das Produkt bei autorisierten SilverStone-Vertriebshändlern und -Wiederverkäufern erworben hat, und ist nicht auf Nachkäufer übertragbar.

5. Sie müssen einen Kaufbeleg oder eine Rechnung mit klarer Angabe des Kaufdatums zur Bestimmung der Garantiegültigkeit vorlegen.

6. Falls während der Garantiedauer ein Problem auftritt, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler / Wiederverkäufer / autorisierten SilverStone-Vertriebshändler oder an SilverStone. <http://www.silverstonetek.com>.

Bitte beachten Sie, dass: (i) Sie den Originalkaufbeleg des Produktes in Form eines mit Datum versehenen, aufgeschlüsselten Belegs vorlegen müssen; (ii) Sie die Versandkosten (bzw. sonstige Transportkosten) des Produktes an die autorisierten SilverStone-Vertriebspartner tragen. Die autorisierten SilverStone-Vertriebspartner übernehmen nach Abschluss des Garantieservice die Versandkosten (bzw. Transportkosten), die beim Rückversand des Produktes an Sie anfallen; (iii) Sie vor Versenden des Produktes eine RMA-Nummer (Return Merchandise Authorization) von SilverStone anfordern.

Aktualisierte Garantieinformationen werden auf der offiziellen SilverStone-Webseite veröffentlicht. Die aktuellste Fassung finden Sie unter <http://www.silverstonetek.com>. para las últimas actualizaciones.

Zusätzliche Informationen & Kontakte

Nordamerika [usasupport\(at\)silverstonetek.com](mailto:usasupport(at)silverstonetek.com)

SilverStone Technology in Nordamerika repariert oder ersetzt ein defektes Produkt durch ein generalüberholtes Produkt, das nicht neu ist, jedoch auf seine Funktionstüchtigkeit hin getestet wurde. Die Garantiedauer des Ersatzproduktes entspricht der restlichen Garantiedauer, mindestens jedoch dreißig Tagen. Alle Netzteile sollten an die Verkaufsstelle zurückgesendet werden, wenn der Kauf maximal 30 Tage zurückliegt; nach 30 Tagen muss der Kunde ein RMA-Verfahren mit SilverStone Technology in den USA veranlassen, indem er das „USA RMA form for end-users“-Formular unter nachstehendem Link herunterlädt und die Anweisungen befolgt. <http://silverstonetek.com/contactus.php>

Nur Australiensupport(at)silverstonetek.com

Unsere Produkte kommen mit Garantien, die unter dem australischen Verbraucherrecht nicht ausgeschlossen werden können. Bei einem schwerwiegenden Fehler sind Sie zu einem Ersatz oder einer Erstattung berechtigt; bei jeglichen angemessenen vorhersehbaren Verlusten oder Schäden haben Sie Anspruch auf eine Entschädigung. Außerdem steht Ihnen zu, dass Produkte repariert oder ersetzt werden, falls sie keine akzeptable Qualität erzielen und der Defekt keinem schwerwiegenden Fehler gleichkommt. Weitere Einzelheiten zur Garantie finden Sie in den obigen „Garantiebedingungen“.

Europa [support.eu\(at\)silverstonetek.de](mailto:support.eu(at)silverstonetek.de)

China [support\(at\)silverstonetek.com.cn](mailto:support(at)silverstonetek.com.cn)

Japan [support_jp\(at\)silverstonetek.co.jp](mailto:support_jp(at)silverstonetek.co.jp)

Alle anderen Regionen [support\(at\)silverstonetek.com](mailto:support(at)silverstonetek.com)

Términos y condiciones de la garantía

ESPAÑOL

Términos y condiciones de la garantía

1. Los defectos y daños a los componentes del producto provocados por una producción defectuosa están cubiertos por la garantía. Defectos y daños con las siguientes condiciones serán reparados ó reemplazados bajo la competencia de SilverStone.

- Uso acorde a las instrucciones proporcionados por este manual, sin mal uso, exceso de uso u otra acción inapropiada*.
- Daño no causado por desastres naturales (trueno, fuego, terremoto, inundación, sal, viento, insectos, animales, etc.)
- El producto no está desembalado, modificado ó reparado. Los componentes no están desmontados ó reemplazados.
- La marca/pegatina de garantía no ha sido retirada ó rota. La pérdida ó daño provocado por condiciones distintas a las enumeradas no están cubiertas por la garantía.

2. Conforme a la garantía, la responsabilidad máxima de SilverStone Technology se limita al valor de mercado actual del producto (valor depreciado, excluyendo transporte, manejo y otras tasas). SilverStone Technology no es responsable de otros daños ó pérdidas asociadas con el uso del producto.

3. Conforme a la garantía, SilverStone Technology está obligada a reemplazar ó reparar sus productos defectuosos. Bajo ninguna circunstancia SilverStone Technology será responsable de daños relacionados con la venta, compra ó uso incluyendo pero no limitándose a pérdida de datos, pérdida de ventas, pérdida de beneficios, cese de uso del producto ó daño accidental ó consecuente fuera ó no basado en un fallo de la garantía, contrato ó negligencia, incluso si SilverStone Technology fuera avisada de la posibilidad de tales daños.

4. La garantía cubre sólo al comprador original a través de distribuidores y vendedores autorizados por SilverStone y no es transferible a un comprador de segunda mano.

5. Deberá proporcionar comprobantes de compra ó factura con una indicación clara de la fecha de compra para determinar la idoneidad de la garantía.

6. Si se produce un problema durante el periodo de garantía, por favor contacte con su distribuidor/vendedor autorizado de SilverStone ó con SilverStone directamente. <http://www.silverstonetek.com>.

Por favor tenga en cuenta: (i) Debe proporcionar pruebas de la compra original mediante un recibo en el que aparezca la fecha; (ii) Usted asumirá el coste del transporte del producto hasta el distribuidor autorizado de SilverStone. Los distribuidores autorizados de SilverStone asumirán el coste de retorno del transporte del producto tras finalizar la garantía; (iii) Antes de enviar el producto deberá conseguir un número RMA (Return Merchandise Authorization) de SilverStone. La información actualizada de la garantía se publicará en la página oficial de SilverStone. Por favor visite <http://www.silverstonetek.com> for the latest updates.

Información adicional y contactos

Para Norteamérica [usasupport\(at\)silverstonetek.com](mailto:usasupport(at)silverstonetek.com)

SilverStone Technology en Norteamérica podría reparar ó reemplazar un producto defectuoso con un producto reparado pero que haya sido probado. El producto de reemplazo estará cubierto por la garantía durante el resto del periodo de garantía ó treinta días, lo que sea mayor. Todas las fuentes de alimentación se enviarán de vuelta al lugar de la compra del producto si es dentro de los 30 días de la compra. Tras 30 días los clientes deberán iniciar el procedimiento RMA con SilverStone Technology en USA descargando primero el formulario “formulario RMA USA para usuarios finales” desde el enlace que tenemos a continuación y seguir las instrucciones. <http://silverstonetek.com/contactus.php>

Para Australia solo [support\(at\)silverstonetek.com](mailto:support(at)silverstonetek.com)

Nuestros productos vienen con garantías que no pueden ser ignoradas bajo la Australian Consumer Law. Tiene garantizado un reemplazo ó reembolso debido a un fallo de primer orden y por compensación por cualquier otra pérdida ó daño razonablemente previsible. También tiene garantizado que los productos serán reparados ó reemplazados si los productos no son de una calidad aceptable y el problema no representa un fallo de primer orden. Por favor consulte la parte previa de “Términos y condiciones de la garantía” para más detalles de la garantía.

Para Europa [support.eu\(at\)silverstonetek.de](mailto:support.eu(at)silverstonetek.de)

Para China [support\(at\)silverstonetek.com.cn](mailto:support(at)silverstonetek.com.cn)

Para Japan [support_jp\(at\)silverstonetek.co.jp](mailto:support_jp(at)silverstonetek.co.jp)

Para las demás regiones [support\(at\)silverstonetek.com](mailto:support(at)silverstonetek.com)

Términos y condiciones de la garantía

FRANÇAIS

Termes et conditions de la garantie

1. Les défauts des composants du produit ainsi que les dommages résultant d'une fabrication défectueuse sont couverts par cette garantie. Les défauts ou dommages associés aux conditions suivantes seront réparés ou remplacés sous l'autorité de SilverStone Technology.

a. Utilisation conforme aux instructions fournies dans le manuel, sans mauvais usage, usage excessif ou toute autre forme d'utilisation inappropriée*.

b. Dommages ne résultant pas d'une catastrophe naturelle (orage, incendie, tremblement de terre, inondations, sel, air, insectes, animaux, etc.)

c. Produit non démonté, modifié ou réparé. Composants non démontés ou réparés.

d. Etiquette/autocollants de garantie non retirés ou rompus. Les pertes ou dommages résultant de conditions autres que celles listées ci-dessus ne sont pas couverts par la garantie.

2. Dans le cadre de sa garantie, la responsabilité maximale de SilverStone Technology se limite à la valeur effective du produit (valeur dépréciée, hors frais de transport, de manutention et autres). SilverStone Technology n'est en aucun cas responsable des autres dommages ou pertes associés à l'utilisation du produit.

3. Dans le cadre de sa garantie, SilverStone Technology s'oblige à réparer ou à remplacer ses produits défectueux. En aucun cas SilverStone Technology ne pourra être tenu pour responsable des dommages liés à la vente, à l'achat ou à l'utilisation, y compris mais sans s'y limiter, toute perte de données, perte d'affaires, perte de profit, perte d'utilisation du produit, ou tout dommage direct ou indirect, prévisible ou non, basé ou non sur une violation de la garantie, du contrat ou d'une négligence, et ce même si SilverStone Technology avait été informé de la possibilité de tels dommages.

4. La garantie couvre exclusivement l'acquéreur d'origine pour l'achat effectué auprès de l'un des distributeurs et revendeurs SilverStone agréés ; la garantie n'est pas transférable en cas de revente d'occasion.

5. Vous devez fournir la preuve d'achat ou la facture du produit en indiquant clairement la date d'achat afin de nous permettre de déterminer vos droits à la garantie.

6. Si un problème venait à survenir en cours de la période de garantie, veuillez contacter votre marchand/revendeur/distributeur SilverStone agréé, ou SilverStone. <https://www.silverstonetek.com>.

Veuillez noter que : (i) Vous devez fournir la preuve d'achat d'origine du produit grâce à un reçu détaillé et daté ; (ii) Les frais d'expédition (ou tout frais de transport) du produit aux distributeurs agréés de SilverStone seront à votre charge. Les frais de retour (ou tout frais de transport) du produit à votre adresse seront à la charge des distributeurs agréés de SilverStone après la réparation du produit ; (iii) Avant de nous envoyer le produit, vous devez obtenir un numéro d'autorisation de retour d'article (RMA) de la part de SilverStone. Les informations sur la mise à jour des termes et conditions de la garantie seront publiées sur le site officiel de SilverStone. Veuillez visiter le site <https://www.silverstonetek.com> pour les informations les plus récentes.

Informations additionnels et contacts

Pour l'Amérique du Nord [support\(at\)silverstonetek.com](mailto:support(at)silverstonetek.com)

SilverStone Technology Amérique du Nord peut réparer ou remplacer un produit défectueux par un produit réusiné qui n'est pas neuf mais dont le bon fonctionnement a été testé. Le produit de remplacement sera couvert par la période de garantie restante, ou 30 jours, la période la plus longue étant retenue. Tous les dispositifs d'alimentation doivent être retournés au lieu d'achat si le retour se fait dans les 30 jours suivant l'achat ; passé ce délai, le client devra requérir un numéro d'autorisation de retour d'article (RMA) auprès de SilverStone Technology aux Etats-Unis en téléchargeant le formulaire « USA RMA for end-users » (RMA USA pour les utilisateurs finaux) via le lien ci-dessous et en suivant les instructions. <http://silverstonetek.com/contactus.php>

Pour l'Australie uniquement [support\(at\)silverstonetek.com](mailto:support(at)silverstonetek.com)

Nos biens sont dotés de garanties ne pouvant être exclues par les lois australiennes sur la consommation. Vous avez droit à un remplacement ou à un remboursement en cas de défaillance majeure, ou à une compensation pour tout autre dommage ou perte raisonnablement prévisible. Vous avez également droit à la réparation ou au remplacement du produit si celui-ci se révèle d'une qualité non acceptable ou si la défaillance ne se révèle pas majeure. Veuillez vous reporter aux « Termes et conditions de la garantie » ci-dessus pour plus de détails sur la garantie.

Pour l'Europe [support.eu\(at\)silverstonetek.de](mailto:support.eu(at)silverstonetek.de)

Pour la Chine [support\(at\)silverstonetek.com.cn](mailto:support(at)silverstonetek.com.cn)

Pour la Japan [support_jp\(at\)silverstonetek.co.jp](mailto:support_jp(at)silverstonetek.co.jp)

Pour toutes les autres régions [support\(at\)silverstonetek.com](mailto:support(at)silverstonetek.com)

Termini e Condizioni della garanzia

ITALIANO

Termini e Condizioni della garanzia

1. I difetti dei componenti del prodotto, o i danni causati da difetti di produzione sono coperti da garanzia. I difetti o i danni, risultato delle condizioni che seguono, saranno riparati o sostituiti sotto la potestà giudiziale di SilverStone Technology.
 - a. Uso in conformità alle istruzioni fornite in questo manuale, senza uso improprio, uso eccessivo, o altre azioni scorrette*.
 - b. Danni non provocati da calamità naturali (fulmini, incendi, terremoti, inondazioni, sale, vento, insetti, animali, eccetera)
 - c. Il prodotto non è stato smontato, modificato o riparato. I componenti non sono stati smontati o sostituiti.
 - d. Il marchio/etichetta della garanzia non è stato rimosso o rotto. Perdita o danni provocati da condizioni diverse da quelle di cui sopra non sono coperti dalla garanzia.
2. Sotto la garanzia, la responsabilità massima di SilverStone Technology è limitata al valore corrente di mercato per il prodotto (valore deprezzato, escluso il trasporto, la manipolazione ed altre tasse). SilverStone Technology non è responsabile di altri danni o perdite associate all'uso del prodotto.
3. Sotto la garanzia, SilverStone Technology ha l'obbligo di riparare o sostituire i prodotti difettosi. In nessun caso SilverStone Technology può essere ritenuta responsabile per danni in relazione alla vendita, acquisto, o uso inclusa – senza limitazione – la perdita di dati, perdita di lavoro, perdita di profitti, perdita dell'uso del prodotto o danni incidentali o conseguenti, prevedibili o meno, e se basati o meno sulla violazione di garanzia, contratto o negligenza, anche se SilverStone Technology è stata avvisata della possibilità di tali danni.
4. La garanzia copre solo l'acquirente originale tramite i distributori ed i rivenditori autorizzati SilverStone e non è trasferibile agli acquirenti di seconda mano.
5. È necessario fornire lo scontrino fiscale o la fattura con chiara indicazione della data di acquisto per determinare l'idoneità della garanzia.
6. Se si riscontra un problema durante il periodo di garanzia, contattare il proprio rivenditore / rivenditore / distributore autorizzato SilverStone o Silverstone <http://www.silverstonetek.com>.

Si prega di notare che: (i) È necessario fornire la prova di acquisto originale del prodotto a mezzo di una ricevuta datata e dettagliata; (ii) L'utente si assume gli oneri di spedizione (o diversamente di trasporto) del prodotto ai distributori autorizzati SilverStone. I distributori autorizzati SilverStone si faranno carico dei costi di spedizione (o diversamente di trasporto) del prodotto all'utente dopo aver completato il servizio di garanzia; (iii) Prima di inviare il prodotto, è necessario che SilverStone assegni un numero di "RMA" (Return Merchandise Authorization). Informazioni aggiornate sulla garanzia saranno pubblicate sul sito ufficiale SilverStone. Visitare il sito <http://www.silverstonetek.com>. for the latest updates.

Altre informazioni e contatti

Per il Nord America [usasupport\(at\)silverstonetek.com](mailto:usasupport(at)silverstonetek.com)

SilverStone Technology in Nord America può riparare o sostituire il prodotto difettoso con un prodotto rinnovato che non è nuovo, ma è stato testato a livello funzionale. I prodotti in sostituzione saranno garantiti per il restante periodo della garanzia oppure per trenta giorni, qualunque sia il più lungo. Tutti gli alimentatori devono essere inviati al luogo di acquisto, se entro 30 giorni dalla data di acquisto, dopo i 30 giorni, i clienti devono avviare la procedura RMA con SilverStone Technology negli USA per prima scaricando il "Modulo RMA USA per gli utenti finali" dal link che segue, e seguire le istruzioni. <http://silverstonetek.com/contactus.php>

Per l'Australia [support\(at\)silverstonetek.com](mailto:support(at)silverstonetek.com)

I nostri prodotti sono dotati di garanzie che non possono essere escluse ai sensi della Legge australiana di Tutela dei Consumatori. L'utente ha diritto ad una sostituzione o al rimborso per danni gravi ed al risarcimento per qualsiasi altra perdita o danno ragionevolmente prevedibile. L'utente ha anche il diritto alla riparazione o sostituzione della merce, se questa non è di qualità accettabile e se il guasto non costituisce un danno grave. Fare riferimento ai "Termini e Condizioni della garanzia" di cui sopra per altri dettagli sulla garanzia.

Per l'Europa [support.eu\(at\)silverstonetek.de](mailto:support.eu(at)silverstonetek.de)

Per la Cina [support\(at\)silverstonetek.com.cn](mailto:support(at)silverstonetek.com.cn)

Per la Japan [support_jp\(at\)silverstonetek.co.jp](mailto:support_jp(at)silverstonetek.co.jp)

Per tutte le altre zone [support\(at\)silverstonetek.com](mailto:support(at)silverstonetek.com)

保証条件

日本語

保証条件

1. 製造に問題があって生じた製品コンポーネントの欠陥または損傷は、保証の対象となります。以下の状況による欠陥または損傷は、SilverStone Technology の判断のもと で修理または交換されます。
 - a. 誤用、濫用または他の不適当な行動のない、このマニュアルに示される指示に従った使用*。
 - b. 天災（落雷、火災、地震、洪水、塩害、風害、昆虫、動物など…）に起因しない 損傷。
 - c. 分解、改造、修理されていない製品。分解や交換されていないコンポーネント。
 - d. 保証マーク/ラベルが剥がされたり、損傷したりしていないこと。上記の以外の損失または損傷は、保証期間中でも保証対象になりません。
2. 保証期間中におけるSilverStone Technology の最大保証範囲は、製品の現在の市場価格（輸送、取扱いと他の料金を除いた、見積もり価値）に限られます。SilverStone Technology は、製品の使用に関連したその他の損害または損失の責任は負いかねます。
3. 保証期間中に、SilverStone Technology は、問題のある当社製品を修理・交換する義務があります。予見できるか否かを問わず、どんなことがあってもSilverStone Technology はデータの損失、ビジネスの損失、利益の損失、製品または付随的・派生的損害の使用の損失を含み、かつこれに限らず、販売、購入または使用に関連して 損害賠償の支払いの義務はありません、そして、これは保証、契約または怠慢の違反 に基づくか否かを問わず、SilverStone Technology がかかる損害の可能性について知らされていた場合でも同様です。
4. 保証は許可されたSilverStone 卸売業者と再販業者を通しての最初の購入者にのみ適用され、中古品購入者に譲渡はできません。
5. ユーザーは、保証の適格性を照明すべく、購入日付の記載された売り上げレシートまたは請求書を提供する必要があります。
6. 問題が保証期間の間に生じた場合、リテラー/リセラー/SilverStone認可の卸売業者 またはSilverStoneにご連絡ください。 <http://www.silverstonetek.com>.

以下にご注意ください。(i)お買い上げ日付の付いたレシートによって製品の初回購入の証明を提供する必要があります。(ii)SilverStone認可の卸売業者に製品を出荷（または運搬）するための費用は負担していただくこと。SilverStone認定の卸売業者は、保証サービス完了した後に製品を出荷（または運搬）するための費用を負担します。(iii)製品を送る前に、SilverStoneからの返品製品認証（「RMA」）番号が支給される必要があります。更新された保証情報は、SilverStoneの公式ウェブサイトに掲載されます。最新の情報は、<http://www.silverstonetek.com> をご参照ください。

詳細情報および連絡先

北米対象 [usasupport\(at\)silverstonetek.com](mailto:usasupport(at)silverstonetek.com)

北米のSilverStone Technology は、新品ではなく、機能面でテストされた一新された製品 によって、問題のある製品を修理・交換するでしょう。交換製品は、保証期間の残りまたは30 日のいずれか長い方の期間、保証対象となります。全ての電源は、購入から30 日間 以内であるならば購入先に返送されるべきで、30 日間以降は先ず「エンドユーザー用 USA RMA 申請書」を下記のリンクからダウンロードしてその指示に従うことで、顧客の皆様 は米国SilverStone Technology とのRMA 手続きを始める必要があります。 <http://silverstonetek.com/contactus.php>

オーストラリアのみ対象[support\(at\)silverstonetek.com](mailto:support(at)silverstonetek.com)

当社商品は、オーストラリアの消費者法律のもとに除外されない保証がついています。ユーザーは重大な故障を対象とした交換または払い戻し、さらにその他の理に適った範囲での予見可能な損失・損害の賠償を得る資格があります。また、商品が許容できる品質ではなく、重大な故障でないならば、商品の修理・交換を受ける権利もあります。保証の詳細については、上記の「保証条件」をご参照ください。

ヨーロッパを対象 [support.eu\(at\)silverstonetek.de](mailto:support.eu(at)silverstonetek.de)

中国を対象 [support\(at\)silverstonetek.com.cn](mailto:support(at)silverstonetek.com.cn)

日本を対象 [support_jp\(at\)silverstonetek.co.jp](mailto:support_jp(at)silverstonetek.co.jp)

その他全ての地方を対象 [support\(at\)silverstonetek.com](mailto:support(at)silverstonetek.com)

보증 조건

한국어

보증 조건

1. 제작상 문제로 발생한 제품의 결함 또는 손상은 보증에 의거하여 보상됩니다. 다음 조건을 갖춘 결함 또는 손상은 SilverStone Technology 의 관할권 하에서 수리 또는 교체해 드립니다.
 - a. 이 설명서에 나온 지침에 따라 오용, 남용 또는 기타 부적절한 조치 없이 사용한 경우*.
 - b. 자연 재해(낙뢰, 화재, 지진, 홍수, 소금, 바람, 곤충, 동물 등)에 의해 발생하지 않은 손상
 - c. 제품을 분해, 개조 또는 수리하지 않은 경우. 구성품을 분해 또는 교체하지 않은 경우.
 - d. 보증 마크/스티커가 떨어지고나 훼손되지 않은 경우. 상기 조건과 다른 조건으로 발생한 손실 또는 손상은 보증에 의거하여 보상되지 않습니다.
2. 보증에 의거하여 SilverStone Technology 가 감당하는 최대 책임은 제품의 현재 시장 가격(운송, 처리 및 기타 비용을 제외한 각각상각 가치)으로 제한됩니다. SilverStone Technology 는 제품 사용과 관련된 기타 손상 또는 손실에 대해 책임지지 않습니다.
3. 보증에 의거하여 SilverStone Technology 는 결함이 있는 제품을 수리 또는 교체해 드립니다. 어떠한 경우에도 SilverStone Technology 는 예측 가능 여부나 보증 및 계약의 위반 또는 과실에의 근거 여부와 관계없이, 그리고 SilverStone Technology 가 하기 손해의 가능성을 통지 받았다 할지라고 데이터의 손실, 영업의 손실, 이익의 손실, 제품 사용의 손실 또는 부수적 손해나 결과적 손해를 포함하나 이에 국한되지 않는 판매, 구매 또는 사용과 관련된 손해에 대해 책임지지 않습니다.
4. 보증은 공인 SilverStone 대리점 또는 재판매업체를 통해 제품을 구입한 원구매자에게만 적용되며 중고 구매자에게 양도할 수 없습니다.
5. 보증을 받을 수 있는 자격을 인정 받으려면 구매일이 확실히 기재된 영수증 또는 청구서를 제시해야 합니다.
6. 보증 기간 동안 문제가 발생하면 제품을 구입한 소매점/재판매업체/SilverStone공인 대리점 또는 SilverStone으로 연락하십시오. <http://www.silverstonetek.com>.

다음 사항에 유의하십시오. (i) 항목별로 날짜가 기재된 영수증으로 제품의 원구매를 증명해야 합니다. (ii) SilverStone 공인 대리점으로 제품을 선적(또는 운송)하는 비용을 부담해야 합니다. 보증 서비스를 완료한 후 제품을 고객에게 선적(또는 운송)하는 비용은 SilverStone 공인 대리점에서 부담합니다. (iii) 제품을 보내기 전에 SilverStone으로부터 물품 반송 인증 (“RMA”) 번호를 발급 받아야 합니다. 업데이트된 보증 정보는 SilverStone의 공식 웹사이트에 게시합니다. 최신 업데이트는 <http://www.silverstonetek.com>. 을 참조하십시오.

추가 정보 및 연락처

북아메리카의 경우 [usasupport\(at\)silverstonetek.com](mailto:usasupport(at)silverstonetek.com)

북아메리카의 SilverStone Technology 에서는 결함이 있는 제품을 수리 또는 신제품은 아니나 개량하여 기능상 테스트를 거친 제품으로 교체할 수 있습니다. 교체 제품은 잔여 보증 기간 또는 30 일 중 더 긴 기간 동안 보증을 받습니다. 모든 전원 공급장치는 구입 후 30 일이 지나지 않은 경우 구매처로 반송해야 합니다. 구입 후 30 일이 지난 경우 고객은 먼저 아래의 링크에서 “최종 사용자용 USA RMA 양식”을 다운로드하여 미국의 SilverStone Technology 와 RMA 절차를 개시하고 지침을 따라야 합니다. <http://silverstonetek.com/contactus.php>

오스트레일리아에만 해당 [support\(at\)silverstonetek.com](mailto:support(at)silverstonetek.com)

당사의 제품은 오스트레일리아 소비자법에 의거하여 배제할 수 없는 보증을 제공합니다. 소비자는 주요 고장에 대해 교체 또는 환불을 요청하거나 기타 합리적으로 예측 가능한 손실 또는 손상에 대한 보상을 요청할 수 있습니다. 또한 소비자는 상품의 품질이 허용 가능하지 않고 고장이 주요 고장에 해당하지 않는다 하더라도 상품의 수리 또는 교체를 요청할 수 있습니다. 자세한 보증 내용은 상기 “보증 조건”을 참조하십시오.

유럽의 경우 [support.eu\(at\)silverstonetek.de](mailto:support.eu(at)silverstonetek.de)

중국 [support\(at\)silverstonetek.com.cn](mailto:support(at)silverstonetek.com.cn)

일본 [support_jp\(at\)silverstonetek.co.jp](mailto:support_jp(at)silverstonetek.co.jp)

타 모든 지역의 경우 [support\(at\)silverstonetek.com](mailto:support(at)silverstonetek.com)

Условия гарантии

РУССКИЙ

Условия гарантии

1. Под условия гарантии подпадают дефекты или повреждения, вызванные производственным браком. Дефектные или поврежденные в результате производственного брака по вине компании SilverStone Technology детали ремонтируются или заменяются при следующих условиях.

а. Эксплуатация производилась в соответствии с указаниями данного руководства надлежащим образом, без допуска перегрузок и другого ненадлежащего использования*.

б. Повреждение не вызвано стихийным бедствием (гроза, пожар, землетрясение, наводнение, воздействие соли, ветра, насекомых, животных и т.п.).

с. Изделие не разбиралось, не модифицировалось не ремонтировалось самостоятельно. Компоненты не разбирались и не заменялись.

д. Гарантийные клейма или стикеры не удалены и не повреждены. Ущерб или повреждения, вызванные другими причинами, кроме перечисленных выше, не подпадают под действие данной гарантии.

2. По условиям данной гарантии максимальная ответственность компании SilverStone Technology ограничивается текущей рыночной стоимостью данного продукта (остаточная стоимость, исключая стоимость за доставку, обработку и другие затраты). Компания SilverStone Technology не несет ответственность за другие повреждения или ущерб, связанный с использованием данного продукта.

3. По условиям данной гарантии компания SilverStone Technology обязуется выполнять ремонт или заменять свои дефектные продукты. Ни при каких обстоятельствах компания SilverStone Technology не несет ответственность за повреждения при продаже, покупке или использовании, в том числе за потерю данных, потерю бизнеса, потерю прибыли, невозможность использования продукта или побочный или косвенный ущерб, независимо от того, был он предсказуем или нет и были или не были нарушены гарантийные обязательства, условия контракта или по халатности, даже если компании SilverStone Technology было известно о возможности возникновения подобного ущерба.

4. Гарантия распространяется только на первоначального покупателя, купившего продукт у официального дистрибутора или торгового посредника компании SilverStone без права передачи или перепродажи другому покупателю.

5. Для подтверждения прав на гарантийное обслуживание вы должны предоставить товарный чек или счет-фактуру с четко указанной датой продажи.

6. При возникновении проблем в период действия гарантии обращайтесь к продавцу, официальному дистрибутору компании SilverStone или в компанию SilverStone. <http://www.silverstonetek.com>.

Обратите внимание, что: (i) доказательством оригинальной покупки данного продукта является предоставленный вами детализированный товарный чек с указанием даты; (ii) вы несете все расходы по отправке (или другому способу доставки) продукта официальному дистрибутору компании SilverStone. Официальный дистрибутор компании SilverStone оплачивает расходы на отправку (или доставку другим способом) вам данного продукта после выполнения всех необходимых работ по гарантийному обслуживанию; (iii) перед отправкой продукта вы должны получить учетный номер возврата неисправного продукта (номер RMA) в компании SilverStone. Обновленная гарантийная информация размещается на официальном веб-сайте компании SilverStone. На веб-сайте <http://www.silverstonetek.com> вы найдете последние обновления.

Дополнительная информация и контакты

Для Северной Америки [usasupport\(at\)silverstonetek.com](mailto:usasupport(at)silverstonetek.com)

Компания SilverStone Technology в Северной Америке может отремонтировать или заменить дефектный продукт восстановленным продуктом, который не является новым, но проверен на функциональность. На замещающий продукт распространяется гарантия на оставшийся гарантийный период или 30 дней, что дольше. Все блоки питания следует отправлять по месту приобретения в течение 30 дней со дня покупки, если срок превышает 30 дней, покупателям нужно получить номер RMA в компании SilverStone Technology в США, загрузив форма "USA RMA form for end-users" с веб-сайта, указанного ниже, и заполнить ее в соответствии с указаниями.

<http://silverstonetek.com/contactus.php>

Только для Австралии [support\(at\)silverstonetek.com](mailto:support(at)silverstonetek.com)

Наши продукты поставляются с гарантийными обязательствами, которые не могут исключаться австралийским законом о защите прав потребителей. Вы имеете право на замену или возмещение ущерба при серьезных неисправностях и на компенсацию любого другого предвидимого ущерба или повреждения. Вы также обладаете правом на ремонт или замену продукта в случае ненадлежащего качества продукта, а повреждение не носит серьезный характер. Подробное описание гарантийных обязательств см. выше в разделе "Условия гарантии".

Для Европы [support.eu\(at\)silverstonetek.de](mailto:support.eu(at)silverstonetek.de)

Для Китай [support\(at\)silverstonetek.com.cn](mailto:support(at)silverstonetek.com.cn)

Для Японии [support_jp\(at\)silverstonetek.co.jp](mailto:support_jp(at)silverstonetek.co.jp)

Для остальных регионов [support\(at\)silverstonetek.com](mailto:support(at)silverstonetek.com)

ข้อกำหนดและเงื่อนไขการรับประกัน

ไทย

ข้อกำหนดและเงื่อนไขการรับประกัน

1. ความเสียหายอันเกิดจากความบกพร่องของชิ้นส่วนประกอบหรือความเสียหายอันเกิดจากความผิดพลาดในการผลิต มันจะได้รับความคุ้มครองภายใต้เงื่อนไขการรับประกัน สำหรับความเสียหายหรือความบกพร่องตามที่ได้ระบุไว้ทาง SilverStone Technology จะเป็นผู้พิจารณาเองว่าจะมีการซ่อมหรือเปลี่ยนให้ใหม่

a. การใช้งานซึ่งเป็นไปตามที่ได้มีการระบุไว้ในคู่มือการใช้งาน ไม่มีการใช้งานผิดลักษณะ ใช้งานที่หนักหน่วงผิดวิสัย หรือการกระทำที่ไม่เหมาะสมอื่น ๆ*

b. ความเสียหายอันมิได้เกิดจากภัยธรรมชาติ (ฟ้าผ่า, ไฟไหม้, แผ่นดินไหว, น้ำท่วม, ชีเกิ้ลจากทะเล, พายุ, แมลง, สัตว์และอื่น ๆ)

c. ตัวผลิตภัณฑ์จะต้องไม่ได้รับการรื้อถอด แกะไข ปรับแต่ง หรือซ่อมแซมใด ๆ และตัวอุปกรณ์จะต้องไม่มีการถูกถอดชิ้นส่วนออกหรือได้รับการเปลี่ยน

d. ฤดูกาลของการรับประกันหรือสติกเกอร์ จะต้องอยู่ในสภาพสมบูรณ์ ไม่สูญหาย ฉีกขาดหรือฉีกออก หรือด้วยเหตุผลใด ๆ นอกเหนือจากที่ได้กล่าวไป มันจะไม่ได้รับการคุ้มครองภายใต้เงื่อนไขของการรับประกัน

2. สินค้าภายใต้การรับประกันของ SilverStone Technology จะทำการรับประกันสูงสุดตามมูลค่าปัจจุบันของตัวสินค้า (นับรวมถึงค่าเสื่อมราคาของผลิตภัณฑ์ แต่จะไม่รวมถึงค่าจัดส่งและค่าธรรมเนียมอื่น ๆ) ทาง SilverStone Technology จะไม่รับผิดชอบต่อความเสียหายอื่น ๆ ที่มีความเกี่ยวข้องกับการใช้งานจากตัวผลิตภัณฑ์

3. ภายใต้การรับประกันของ SilverStone Technology มีหน้าที่รับผิดชอบต่อการซ่อมแซมหรือเปลี่ยนอุปกรณ์ ผลิตภัณฑ์ที่มีความบกพร่องของตนเอง โดยทาง SilverStone Technology จะไม่มีการรับประกันต่อการเชื่อมโยงสู่สถานการณ์อื่น ๆ อาทิ ความเสียหายต่อการซื้อขาย การใช้งานและไม่รวมถึงการสูญหายของข้อมูล การสูญเสียทางธุรกิจ การสูญเสียซึ่งผลกำไร การสูญเสียโอกาสในการใช้งานผลิตภัณฑ์อื่น ๆ หรือความเสียหายอันเกิดขึ้นโดยสืบเนื่องมาจากความบังเอิญที่ไม่สามารถคาดเดาได้ล่วงหน้า ทั้งความเสียหายที่อยู่ภายใต้เงื่อนไขหรือไม่ได้อยู่ภายใต้เงื่อนไขการรับประกันอันเกิดจากการทำผิดเงื่อนไข ประมาท เลินเล่อ แม้ว่าทาง SilverStone Technology จะรับทราบถึงความเป็นไปได้ต่อความเสียหายดังกล่าวก็ตาม

4. การรับประกันจะครอบคลุมเฉพาะผู้ที่ทำการซื้อผลิตภัณฑ์จากทางตัวแทนจำหน่ายและผู้ค้าปลีกอย่างเป็นทางการของทาง SilverStone Technology เท่านั้น จะไม่รวมถึงการส่งผ่านไปยังผู้ที่ซื้อสินค้ามือสอง

5. ผู้ซื้อจะต้องมีการจัดเตรียมหลักฐานการซื้อให้ชัดเจน อาทิใบเสร็จ ใบแจ้งหนี้ ซึ่งมีการระบุวันเวลาที่ซื้อเพื่อใช้ในการตรวจสอบสิทธิในการรับประกัน

6. หากเกิดปัญหาภายใต้ระยะเวลาการรับประกัน กรุณาติดต่อตัวแทนจำหน่าย ร้านค้าปลีก, ผู้แทนจำหน่าย, ผู้จัดการจำหน่าย(ผู้นำเข้า)ที่ได้รับการแต่งตั้งจากทาง SilverStone หรือติดต่อ SilverStone ผ่าน <http://www.silverstonetek.com>.

ข้อควรทราบ: (i) คุณจะต้องแสดงหลักฐานเพื่อยืนยันวันเวลาในการซื้อตามที่ได้ระบุไว้บนใบเสร็จรับเงิน; (ii) คุณจะต้องเป็นผู้แบกรับค่าใช้จ่ายในการจัดส่ง(หรือค่าขนส่ง)ตัวผลิตภัณฑ์ไปยังร้านค้าปลีกหรือตัวแทนจำหน่ายอย่างเป็นทางการของ SilverStone สำหรับค่าจัดส่ง(หรือค่าขนส่ง)ในการส่งผลิตภัณฑ์กลับไปยังคุณทางตัวแทนจำหน่าย SilverStone จะเป็นผู้แบกรับภาระดังกล่าว หลังจากเสร็จสิ้นการบริการในการรับประกัน; (iii) ก่อนที่คุณจะทำการจัดส่งตัวผลิตภัณฑ์ คุณจะต้องได้รับอนุมัติรหัสยืนยัน("RMA")ในการคืนสินค้าจาก SilverStone เสียก่อน, สำหรับรายละเอียดการปรับปรุงเกี่ยวกับการรับประกันจะมีการโพสต์บนเว็บไซต์อย่างเป็นทางการของ SilverStone สำหรับข้อมูลล่าสุดกรุณาเยี่ยมชมได้จาก <http://www.silverstonetek.com>.

ข้อมูลเพิ่มเติมและการติดต่อ

สำหรับอเมริกาเหนือ [usasupport\(at\)silverstonetek.com](mailto:usasupport(at)silverstonetek.com)

SilverStone Technology ในอเมริกาเหนือจะมีการซ่อมหรือเปลี่ยนผลิตภัณฑ์ที่ชำรุด ด้วยสินค้าที่ได้รับการปรับแต่งแก้ไข โดยจะไม่ใช้สินค้าใหม่แต่มันได้รับการทดสอบการทำงานเป็นที่เรียบร้อยแล้ว สำหรับสินค้าที่ได้รับการเปลี่ยนทดแทนจะมีอายุการรับประกันตามที่เหลืออยู่หรือ 30 วัน ขึ้นกับว่าระยะเวลาใดจะเหลืออยู่นานน้อยกว่ากัน สำหรับพาวเวอร์ซัพพลายทั้งหมด จะทำการส่งคืนไปยังร้านค้าที่ได้ทำการจัดซื้อสำหรับสินค้าที่ซื้อในช่วงระยะเวลาไม่เกิน 30 วัน กรณีเกินกว่า 30 วัน ลูกค้าจะต้องดำเนินการกระบวนการ RMA ผ่าน SilverStone Technology ในอเมริกาเหนือ ขั้นแรกให้ทำการดาวน์โหลดแบบฟอร์ม "USA RMA form for end-users" จากลิงก์ด้านล่างและให้ดำเนินการตามขั้นตอน <http://silverstonetek.com/contactus.php>

สำหรับประเทศออสเตรเลียเท่านั้น [support\(at\)silverstonetek.com](mailto:support(at)silverstonetek.com)

ผลิตภัณฑ์ของเรามาพร้อมกับการรับประกันซึ่งเป็นไปตามกฎหมายคุ้มครองผู้บริโภคของออสเตรเลีย โดยคุณสามารถขอเปลี่ยนสินค้าหรือขอคืนเงินสำหรับความเสียหายที่เกิดขึ้นในจุดสำคัญ และยังรวมถึงค่าขนส่งอื่น ๆ ตามเหตุผลสมควรอันประเมินได้จากการสูญเสียหรือความเสียหาย นอกจากนี้คุณยังจะได้รับสิทธิในการซ่อมแซมหรือเปลี่ยนใหม่ หากตัวสินค้าไม่อยู่ภายใต้คุณภาพซึ่งยอมรับได้และรวมถึงความเสียหายอันมิได้เกิดขึ้นจากจุดสำคัญ โปรดอ้างอิงจาก "ข้อกำหนดและเงื่อนไขการรับประกัน" ด้านบนสำหรับรายละเอียดในการรับประกัน SilverStone Technology Co., Ltd. 12F No. 168 Jiankang Rd., Zhonghe Dist., New Taipei City 235 Taiwan R.O.C. +886-2-8228-1238 (จ่ายค่าโทรระหว่างประเทศตามมาตรฐานการให้บริการ)

สำหรับยุโรป [support.eu\(at\)silverstonetek.de](mailto:support.eu(at)silverstonetek.de)

สำหรับประเทศจีน [support\(at\)silverstonetek.com.cn](mailto:support(at)silverstonetek.com.cn)

สำหรับประเทศญี่ปุ่น [support_jp\(at\)silverstonetek.co.jp](mailto:support_jp(at)silverstonetek.co.jp)

สำหรับภูมิภาคอื่น ๆ [support\(at\)silverstonetek.com](mailto:support(at)silverstonetek.com)

有限責任保固說明

繁體中文

有限責任保固說明

1. 本產品就因製造過程所產生瑕疵而產生零件異常或損壞之狀況，提供保固。在下列情況下發生零件異常或損壞，將由銀欣科技進行檢查與判斷後，進行修復或更換良品。

- 依產品使用說明書的方式正常使用產品，無不當使用、過度使用或其他不合理的使用方式（例如：將本產品用於產品測試）*。
- 非因天然災害造成的損壞（例如：雷擊、火災、地震、水災、雪災、颶風、蟲害、動物襲擊等）。
- 產品未自行拆解、修改或修理。零組件未自行拆解或更換。
- 產品保固標籤或貼紙未被移除或破壞。上列情況以外所發生的任何零件異常或損壞，將不在保固範圍內。

2. 在保固期內，銀欣科技最大的分擔責任限定於本產品於目前市場的價值（產品目前的殘值，不包含運費、手續費及其他費用）。銀欣科技對於因使用本產品所造成的其他損失，不負賠償責任。

3. 在保固期內，銀欣科技對於具瑕疵的產品，有修理或更換的義務。但，無論在何種情況下，銀欣科技對於銷售、購買或使用本產品所造成的任何損失（包含但不限於資料損毀、業務損失、利潤損失、使用本產品附帶或間接產生的損失、無論是否為可預見或銀欣科技已事先告知可能會發生此類的損害，使用者卻依然違反保固條款、合約之不當使用行為及因使用者自行疏忽所造成的損失），皆不負任何賠償責任。

4. 保固條款僅適用於透過銀欣科技授權經銷商或代理商購買產品的原始買家，本保固無法適用於購買中古商品的買家。

5. 為保障您的權益，請保留並提供購買產品之憑證（收據或發票），憑證須清楚標示購買日期以判定保固期。

6. 如果於保固期間發生任何問題，請您與原購買之銀欣科技授權經銷商、代理商或直接與我們聯繫。銀欣科技的網址為 <http://www.silverstonetek.com>。

請您幫忙配合：(i)您必須提供具購買日期、購買項目之購買憑證；(ii)您必須負擔送修產品至銀欣科技授權經銷商、代理商這段之運費（含轉運費），銀欣科技授權經銷商、代理商則會負擔完修產品寄還給您這段之費用（含轉運費）。(iii)在您將商品寄出之前，您必須事先和銀欣科技聯繫並取得「RMA」號碼。如有其他未盡事宜或更新之保固條款將主動公布於銀欣科技官方網站，請到 <http://www.silverstonetek.com> 獲取更多訊息。

額外資訊與聯絡窗口

北美洲顧客聯絡窗口 [usasupport\(at\)silverstonetek.com](mailto:usasupport(at)silverstonetek.com)

銀欣科技於北美洲地區提供瑕疵產品之維修或更換整新品（不完全是新品，但經過完整功能測試無瑕疵之產品）服務。更換過的產品將會延續原產品剩餘之保固或享有30天保固，以哪種保固較長擇一計算。所有的電源供應器產品，如果於購買起算30天內有問題，請與原購買通路連繫；如購買起30天後有問題，請您先到銀欣科技官方網站下載美國使用者送修申請表單“USA RMA form for end-users”並依表單進行後續送修事宜。網址是 <http://silverstonetek.com/contactus.php>

澳洲顧客聯絡窗口 [support\(at\)silverstonetek.com](mailto:support(at)silverstonetek.com)

根據澳洲消保法，我們的產品提供保固。如果產品有重大瑕疵，您有要求更換或退款之權利，或請求其他合理的損失補償。如果產品的瑕疵在您可接受的範圍，您有要求將產品修復或整新之權利。請您參閱“Warranty terms & conditions”保證卡，有更詳細的保固條例。

歐洲顧客聯絡窗口 [support.eu\(at\)silverstonetek.de](mailto:support.eu(at)silverstonetek.de)

中國顧客聯絡窗口 [support\(at\)silverstonetek.com.cn](mailto:support(at)silverstonetek.com.cn)

日本顧客聯絡窗口 [support_jp\(at\)silverstonetek.co.jp](mailto:support_jp(at)silverstonetek.co.jp)

其他地區顧客聯絡窗口 [support\(at\)silverstonetek.com](mailto:support(at)silverstonetek.com)

有限责任保固说明

简体中文

有限责任保固说明

1. 本产品就因制造过程所产生瑕疵而产生零件异常或损坏之状况，提供保固。 在下列情况下发生零件异常或损坏，将由银欣科技进行检查与判断后，进行修复或更换良品。
 - a. 依产品使用说明书的方式正常使用产品，无不当使用、过度使用或其它不合理的使用方式。（例如：将本产品用于产品测试）*。
 - b. 非因自然灾害造成的损坏（例如：雷击、火灾、地震、水灾、雪灾、飓风、虫害、 动物袭击等）。
 - c. 产品未自行拆解、修改或修理。零组件未自行拆解或更换。
 - d. 產品保固標籤或貼紙未被移除或破壞。 上列情况以外所發生的任何零件異常或損壞，將不在保固範圍內。
2. 在保固期内，银欣科技最大的分担责任限于本产品于目前市场的价值（产品目前的残值，不包含运费、手续费及其它费用）。银欣科技对于因使用本产品所造成的其它损失，不负赔偿责任。
3. 在保固期内，银欣科技对于具瑕疵的产品，有修理或更换的义务。但，无论在何种情况下，银欣科技对于销售、购买或使用本产品所造成的任何损失（包括但不限于数据损毁、业务损失、利润损失、使用本产品附带或间接产生的损失、无论是否为可预见或银欣科技已事先告知可能会发生此类的损害，使用者却依然违反保固条款、合约之不当使用行为及因使用者自行疏忽所造成的损失），皆不负任何赔偿责任。
4. 保固条款仅适用于透过银欣科技授权经销商或代理商购买产品的原始买家，本保固无法适用于购买中古商品的买家。
5. 为保障您的权益，请保留并提供购买产品之凭证（收据或发票），凭证须清楚标示购买日期以判定保固期。
6. 如果于保固期间发生任何问题，请您与原购买之银欣科技授权经销商、代理商或直接与我们联系。银欣科技的网址为 <http://www.silverstonetek.com>.

请您帮忙配合：(i) 您必须提供具购买日期、购买项目之购买凭证；(ii) 您必须负担送修产品至银欣科技授权经销商、代理商这段之运费（含转运费），银欣科技授权经销商、代理商则会负担完修产品寄还给您这段之费用（含转运费）。(iii) 在您将商品寄出之前，您必须事先和银欣科技联系并取得「RMA」号码。 如有其它未尽事宜或更新之保固条款将主动公布于银欣科技官方网站，请到 <http://www.silverstonetek.com> 获取更多讯息。

额外信息与联络窗口

北美洲顾客联络窗口 [usasupport\(at\)silverstonetek.com](mailto:usasupport(at)silverstonetek.com)

银欣科技于北美洲地区提供瑕疵产品之维修或更换整新品（不完全是新品，但经过完整功能测试无瑕疵之产品）服务。更更换过的产品将会延续原产品剩余之保固或享有30天保固，以哪种保固较长择一计算。所有的电源供应器产品，如果于购买起算30天内有问题，请与原购买通路连系；如购买起30天后有问题，请您先到银欣科技官方网站下载美国使用者送修申请表单 “USA RMA form for end-users” 并依窗体进行后续送修事宜。网址是 <http://silverstonetek.com/contactus.php>

澳洲顾客联络窗口 [support\(at\)silverstonetek.com](mailto:support(at)silverstonetek.com)

根据澳洲消保法，我们的产品提供保固。如果产品有重大瑕疵，您有要求更换或退款之权利，或请求其它合理的损失补偿。如果产品的瑕疵在您可接受的范围，您有要求将产品修复或整新之权利。 请您参阅 “Warranty terms & conditions” 保证卡，有更详细的保固条例。

欧洲顾客联络窗口 [support.eu\(at\)silverstonetek.de](mailto:support.eu(at)silverstonetek.de)

中国顾客联络窗口 [support\(at\)silverstonetek.com.cn](mailto:support(at)silverstonetek.com.cn)

日本顾客联络窗口 [support_jp\(at\)silverstonetek.co.jp](mailto:support_jp(at)silverstonetek.co.jp)

其它地区顾客联络窗口 [support\(at\)silverstonetek.com](mailto:support(at)silverstonetek.com)

有毒有害物质/元素及其化学含量表						
部件名称	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷电路板组件	○	○	○	○	○	○
线缆/ 连接器	○	○	○	○	○	○
金属结构件	○	○	○	○	○	○
塑料结构件	○	○	○	○	○	○
风扇	—	○	○	○	○	○
其它	○	○	○	○	○	○
包装材料	○	○	○	○	○	○
辅助材	○	○	○	○	○	○

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

- ：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。
- ：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。且该限用物質為排除項目

产品合格证

检验员：检01

生产日期：见产品条码



Please refer to SilverStone website for latest specifications updates.

SilverStone Technology Co., Ltd.

www.silverstonetek.com

support@silverstonetek.com